

Neu-Braunfels'cher Zeitung.

Alteste deutsche Zeitung im Staat. Gegründet 1852.

Jahrgang 66.

Neu-Braunfels, Texas, Donnerstag, den 8. November 1917.

Nummer 6.

Der Krieg.

A translation filed with the postmaster at New Braunfels, Texas, on November 7, 1917, as required by Act of Congress of October 6, 1917.

Die vierzehnte Nachmeldung gegen die kaiserlich-deutsche Regierung Krieg erklärt hat. Die Folge ist:

Brooktritannien, 4. Aug. 1914.

Aufkl. 4. Aug. 1914.

Serbien, 9. Aug. 1914.

Frankreich, 10. Aug. 1914.

Kontenegro, 12. Aug. 1914.

Japan, 23. Aug. 1914.

Zan Marino, 24. Mai 1915.

Italien, 27. Aug. 1915.

Rumänien, 28. Aug. 1916.

Der Staaten, 6. April 1917.

Uba, 7. April 1917.

Ziberia, 9. Mai 1917.

Siam, 22. Juli 1917.

Brafilien, 26. Okt. 1917.

ander, welche die Beziehungen

Deutschland und dessen Ver-

teien abgebrochen haben:

China, 14. März 1917.

Panama, 7. April 1917.

Zoja Rica, 7. April 1917.

Bolivia, 14. 1917.

Guatemala, 28. April 1917.

Hile, 4. Mai 1917.

Bern, 6. Okt. 1917.

Irugon, 7. Okt. 1917.

Deutschen haben sich von Stel-

len auf dem historischen Chemin

James-Abschnitt an der Aisne-

in Frankreich zurückgezogen,

den letzten Monaten mancher-

ftätigfunden hat. Der offizi-

deutsche Bericht sagt, daß der

General Michaelis ist nicht mehr

Minister des deutschen Reiches. An seiner

Stelle ist der bayerische Graf von

Hertling ernannt worden.

Eine Depesche der „Associated

Press“ am Freitag Morgen bericht-

ten auf diese erfreut sich der

Front von ungefähr

1000 Mannen, und man vermutet,

dass die Deutschen sich bis Lyon zurück-

beabsichtigen, wodurch wahrs-

cheinlich weitere Rückzüge auf der

nördlich nach St. Quentin zu er-

enden Linie nötig würden.

aus Berlin wurde am Samstag

sagt, daß am Rhein-Marne-Ka-

on der französischen Front von

den Patrouillen amerikanische

Truppen gefangen genommen wur-

den. Man glaubt, daß es Soldaten

General Pershings Truppen

die dort ihre endgültige Aus-

befanden, wobei sie von einer

italienischen Patrouille überrascht und

genommen wurden.

Ein Bericht aus Copenhagen vom

November meldet: Der Untergang

deutschen Linienschiffes „Kroko-

und von fünf deutschen bewaff-

neten Booten (Tromplers) wurde von

Mannschaften zweier dänischer

vier berichtet. Sie sagen, daß

die Deutschen Schiffe in Flammen

dann untergehen haben. Das

Geschwader, welches verkleidet

und die Boote wurden gestern

abgerak, dem Nordseearm zwi-

Norwegen und Dänemark, ver-

Das „Kroko“ war ein neues

von nahezu 1000 Tonnen Ge-

die bestand aus

Personen. Die beiden dänischen

Waffen, deren Mannschaften das

beobachteten, kamen heute

mit 21 Überlebenden aus der

Waffenschiff des „Kroko“ hier an.

Die „Kroko“ der übrigen Mannschaften

„Kroko“ und der Boote ist

unbekannt.

In Londoner Bericht vom 3. d.

lautet wie folgt: Elf deut-

scie, vielleicht zwölf, darunter ein

großer Hülfsschreuer mit sechs-

Kanonen, wurden im Kattegat,

großen Nordseearm zwischen

den und Dänemark, von einer

den „Mosquito-Flottille“ in den

lebten 48 Stunden versenkt. Zehn der versenkten Fahrzeuge waren Pa-trofenschiffe. Man nimmt an, daß die deutschen Schiffe wieder auf ein Unternehmen aus waren, wie das fürzliche in der Nähe der Shetland-Inseln, wobei neue standinavische

schiffen, wobei neue standinavische Schiffe und zwei britische Zerstörer versenkt wurden. Es waren vielleicht dieselben Zerstörer, die damals entkamen. 64 Gefangene wurden von den britischen Torpedobooten gerettet.

Von der Mannschaft des 3000 Tonnen großen deutschen Hülfsschreuers „Marie“ wurden 30 Mann sofort getötet durch die britische Kanone. Der Befehlshaber Kapitän Lauterbach und sechs Mann wurden von einer indischen Schiffe aufgesucht und nach Kopenhagen gebracht. Alle waren mehr oder weniger ernstlich verwundet.

Das amerikanische Transportschiff „Finland“ wurde von einem Torpedo getroffen, als es sich auf dem Rückwege nach den Vereinigten Staaten befand, doch gelang es ihm, unter eigenem Dampf einen französischen Hafen zu erreichen. Die „Finland“ befand sich unter Eskort. Keine Spur von dem Torpedo oder dem Unterseeboot wurde gesehen. Acht Mann werden als tot und einer als vermisst gemeldet. Der Torpedo traf einen Kohlenbunker, wodurch die Explosion abgeschrägt wurde; das Schiff ist nicht stark beschädigt und kann in kurzer Zeit repariert werden.

Dr. Michaelis ist nicht mehr Minister des deutschen Reiches. An seiner Stelle ist der bayerische Graf von Hertling ernannt worden. Eine Depesche der „Associated Press“ am Freitag Morgen berichtete, daß die französischen Truppen die südwestlich von Jerusalem gelegene Ortschaft Beerdoba genommen, und dabei 1800 Deutsche und Araber zu Gefangenen gemacht. Auch erbeuteten sie neue Kanonen.

Ein Londoner Bericht vom Montag teilt mit, daß die Deutschen und Österreicher den Tagliamento übernommen werden.

Die sich auf die Tagliamento-Schlachtlinie zurückziehenden Truppen des Generals Cadorna haben wieder eine zerschmetternde Niederlage erlitten.

Berlin berichtet heute die Eröffnung von zwei Brückenkopfstellungen,

die von italienischen Truppen besetzt waren, welche östlich von mittleren

Tagliamento Widerstand leisteten,

und daß einem sich nach dem unteren

Lauf des Adijs zurückziehenden italienischen Truppenkörper der Weg ab-

geschnitten wurde.

Bei letzterem Unternehmen wurden dem deutschen Bericht zufolge die folgenden die folgenden

60.000 Italiener gefangen genommen, wodurch die Gesamtzahl der von den Eindringlingen ins nördliche Italien genommenen Gefangenen auf 180.000 und die Zahl der erbeuteten Kanonen auf 1500 gebracht wird.

Einer der genommenen Brückenkopf war der von Dignano, welcher unmittelbar am Tagliamento liegt ungefähr 23 Meilen westlich von Udine.

Bei letzterem Unternehmen wurden dem deutschen Bericht zufolge die folgenden 60.000 Italiener gefangen genommen, wodurch die Gesamtzahl der von den Eindringlingen ins nördliche Italien genommenen Gefangenen auf 180.000 und die Zahl der erbeuteten Kanonen auf 1500 gebracht wird.

Die Deutschen sagen nicht, daß sie den Tagliamento überschritten haben, doch ist es klar, daß sie sich jetzt mit starken Streitkräften am östlichen Ufer befinden und wahrscheinlich für einen Angriff auf die Linie selbst bereit sind.

Die eindringenden Truppen befinden sich innerhalb 4 Meilen vom Tagliamento nordöstlich von Udine.

Dieses ist das Centrum der vorliegenden Linie, und die südlichen Flügel sind wahrscheinlich nicht so nahe am Tagliamento. Sollte General Cadorna infolge des Zusammenbruches der italienischen Verteidigung in den Kärtneralpen und ehe Verstärkungen ankommen, sich vom Tagliamento

zurückziehen müssen, so kann er am Piava-Fluß Stellung nehmen, welcher südwestlich und südlich von Bellunoon hinsichtlich.

Nicht nur Frankreich und Großbritannien, sondern auch Italien schieden kleinmilitärische Verstärkungen. Das deutsche Vorstoß scheint nicht so stark zu sein, wie man zuerst dachte, und Berlin ist weniger enthusiastisch in seinen Kriegsbüchern.

In bezug auf oben erwähnte Gefan-

genahme amerikanischer Soldaten

durch die Deutschen wurde am Montag Nachmittag die folgende offizielle Bekanntmachung vom Kriegsdepartement in Washington veröffentlicht:

Das Kriegsdepartement hat vom kommandierenden General der amerikanischen Expeditionstruppen eine Depesche erhalten, wonach gemeldet wird, daß vor Tagesschluss am 3.

November eine vorspringende Stellung,

die zweite Information von einer

deutschen Truppe in der Nähe von

Udine, wo sie am 28. November

gekämpft haben.

Der Kriegsdepartement hat vom

Montag Nachmittag teilt mit, daß die

Deutschen und Österreicher den Tagliamento übernommen haben.

Die französischen Truppen fanden jedoch alle Gräben leer, und die Durchdringung von Tugenden von Unterständen und Tunneln zeigte, daß die Deutschen wirklich fort waren. Man konnte sehen, daß die deutschen Truppen, welche bis zum Letzten Augenblick in den vorderen Grabenlinien blieben, nur ganz kurz vorher den Befehl zum Rückzug erhalten hatten, denn halbgeschossenes Fleisch wurde noch heiß in den Kochgeschirren gefunden.

Einen Bericht aus Petrograd zu-

folge hat der Premierminister Re-

genko erläutert, daß Russland infolge

der Kriegsanstrengungen erschöpft ist

und Hilfe haben muß. Er sagte,

daß Russland gerechterweise erwartet

darf, daß von ihm bis jetzt getra-

gene Bürde von den anderen Alli-
erten übernommen werden.

Petrograd meldet wieder einen

Rückzug deutscher Truppen in der

Gegend von Riga an der nordrussi-

chen Front.

Das Kriegsdepartement hat vom

Montag Nachmittag teilt mit, daß die

Deutschen und Österreicher den Tagliamento übernommen haben.

Die französischen Truppen fanden jedoch alle Gräben leer, und die Durchdringung von Tugenden von Unterständen und Tunneln zeigte, daß die Deutschen wirklich fort waren. Man konnte sehen, daß die deutschen Truppen, welche bis zum Letzten Augenblick in den vorderen Grabenlinien blieben, nur ganz kurz vorher den Befehl zum Rückzug erhalten hatten, denn halbgeschossenes Fleisch wurde noch heiß in den Kochgeschirren gefunden.

Einen Bericht aus Petrograd zu-

folge hat der Premierminister Re-

genko erläutert, daß Russland infolge

der Kriegsanstrengungen erschöpft ist

und Hilfe haben muß. Er sagte,

Liste von Männern, die für den Militärdienst ausgewählt wurden.

Von der Lokalbehörde für Comal County.
Einbericht von der Distriktsbehörde für West-Texas.

Wichtige Notiz für Registranten:

Diese Liste vom Datum ihres Anschlags in der Office der Lokalbehörde an, gilt als Benachrichtigung für alle, deren Namen darin eingetragen sind, daß sie für den Militärdienst ausgewählt worden sind, und macht es ihnen zur Pflicht, auf das Aufschlagebrett der Lokalbehörde aufzugeben und sich bereit zu halten für Meldung zum Militärdienst, in der Office der Lokalbehörde zu einer Zeit, die später durch Aufschlag in der Office dieser Behörde bestimmt wird.

Datum des Anschlags dieser Notiz in der Office der Lokalbehörde:
2. November 1917.

Datum des Aufschlags nachgegeben und richtig befunden.
A. Garwood,

Vorsitzender v. dem
J. C. Abrahams, Sekretär.

Officer der Distriktsbehörde für den Bevölkerungs-Distrikt von Texas.
31. Oktober 1917.

Die in folgender Listen genannten Männer, welche von der Lokalbehörde von Comal County für den Militärdienst einberufen wurden, sind von der zuständigen Lokal- und Distriktsbehörde passiert worden und werden hiermit bestätigt als für den Militärdienst ausgewählt und als nicht befriedet oder entlassen.

Über-Nummer Red Ink
in Local Board. Rummer.

242 Mayer, Herbert, Bulverde, Texas..... 422
227 Rhine, Walter, Fisher Store, Texas..... 328
228 Davis, Wm. G., Neu-Braunfels, Texas..... 96

Die Distriktsbehörde für den Bevölkerungs-Distrikt von Texas:

J. M. Goggins, Vorsitzender.
C. B. Allen, Sekretär.

Weihnachtspakete.

Weihnachtspakete, welche für Soldaten in Frankreich bestimmt sind, werden von dem Kriegsamt befreit werden, da der Postverkehr sehr unregelmäßig ist. Die Pakete dürfen nicht mehr als 20 Pfund wiegen und sind folgender Weise zu adressieren:

Name des Soldaten

(John Johnson)

Regiment und Kompanie,
zu welcher er gehört.

c. o. Commanding General

Port of Embarkation Pier 1,

Hoboken, N. J.

Sachen, die verderben könnten, dürfen nicht gesandt werden. Das Paket ist in einer Holzkiste unterzubringen, die nicht größer als 2 Kubikfuß sein darf und oben einen Deckel hat, der abgeschraubt, oder abgenommen werden kann, so daß der Inhalt untersucht werden kann. Das Porto beträgt 12 Cents für jedes Pfund Gewicht. Pakete, welche bei Soldaten bei Weihnachten erreichen sollen, müssen spätestens am 5. Dezember in Hoboken sein.

Der Magen eines alten Mannes.

Wenn wir älter werden und uns weniger bewegen, brauchen wir immer weniger Nahrung. Daß man aus Gewohnheit zwieluft, so rebelliert der Magen. Man findet, daß Leute, die 85 bis 90 Jahre alt werden, mäßige Eßgerichte. Auch bei der größten Sorgfalt ist man zweimal mehr, als gut ist, und dann braucht man Chamberlains Töpfchen. Diese enthalten kein Pepsin, sondern kräftigen den Magen, so daß er seine Arbeit in natürlicher Weise thun kann. Sie führen auch leicht ab.

Ado.

Belagerungen.

Es dürfte interessant sein, den Blick auf die Vergangenheit zu lenken und eine Reihe berühmter Belagerungen zusammenzustellen. Zehn Jahre lang lagen die Griechen vor Troja, ehe sie die viertorige Stadt bezwangen. Karthago und Jerusalem sind erschütternde Beispiele für den Heldentum von Verteidigern.

Die Zionstadt hat mehrere solche Belagerungen durchgemacht, die Opfer dabei sind ungezählt. Auch bei Aton, das von Richard dem Ersten von England belagert wurde, mußten in der zweijährigen Belagerung seit 6 Erzbischöfen, 112 Bischöfen, 40 Grafen und 300,000 Kriegern ihr Leben lassen. Bei der Belagerung von Calais im Jahre 1347 sollten von Seiten der englischen Belagerer zum erstenmal Kanonen in Anwendung kommen, und seitdem waren diese furchteinflößenden Ungetüme der Bürger und Städte schlimmster Feind.

Eine 24jährige Belagerung mußte sich Akra durch die Türkei gefallen lassen, ehe es sich im Jahre 1669 ergab; nach Gibraltar ist der Schauspiel derartiger Belagerungen gewesen 1779 und 1781, wo Frankreich und Spanien mit aller Macht

Für einen schwachen Magen.

Pausend-Diat für Alter und Beruf und regelmäßiger Stublaang ist alles, was nötig ist. Hat man zuviel gegessen oder ist man verstopft, so nehme man ein Chamberlains Töpfchen.

Sommer am Nordpol.

Dank Stefenson und den anderen Nordländern, die zur Eroberung des Nordpols beigetragen haben, haben die arktischen Länder für die Bewohner der übrigen Teile der Erde keine Geheimnisse mehr. Die Entdeckungen der unerforschten Reisen, die sich in die Schne- und Eiswüsten gewagt haben, haben mehr als eine Überraschung herborgerufen. Die besonders begünstigten Völker, die das Glück haben, in den gemäßigten Zonen der Erde zu leben, beklagten sich im Sommer oft über die Hitze einer unbeschreiblichen Sonne und ahnen gar nicht, daß in den arktischen Ländern die Sommerhitze oft noch brennender und grausamer ist.

Der Monat Juli war sehr heiß.

schreibt Stefenson in seiner Schilderung seiner Nordpolfahrt: „Wir hatten kein Thermometer; aber ich bin überzeugt, daß die Temperatur oft 38 Grad Celsius überschritten hat, und es vergingen manchmal viele Wochen, ohne daß sich ein Wölkchen am Himmel zeigte. Um Mitternacht stand die Sonne so hoch wie bei uns um ein Uhr Nachmittags, und vierundzwanzig Stunden lang schoss sie auf uns mit ihren Strahlen, ohne uns auch nur einen Augenblick Ruhe zu gönnen. Am drückendsten wird die Hitze gegen 8 Uhr Abends, etwas früher und angenehmer wird die Temperatur nur zwischen vier und fünf Uhr Morgens.“ Und zu den unerträglichen Qualen, die die nie zur Ruhe gehende brennende Sonne bereitet, kommen noch die weit grauameren Mittern, die durch Streimücken bereitet werden, hinzu.... Man darf aber nicht glauben, daß es in diesen Breiten, die von der Natur so arg vernachlässigt zu sein scheinen, an Unterhaltung und Freizeit fehle.

Sobald die Sommerhitze sich bemerkbar zu machen beginnt, wird die Seehundjagd zu einem von den Ein geborenen sehr gefürchteten Zeitvertreib. „Das mit Eis bedeckte Meer“, schreibt Stefenson, „gleicht dann einem weißen Tischtuch, das mit schwarzen Punkten besetzt ist. Diese schwarzen Punkte sind Seehunde und Robben, die sich in der Sonne wärmen. Sie liegen vor dem Eingang des Zufluchtsortes, den sie sich im Eis eingerichtet haben, um hier den Winter zu verbringen; jetzt sind sie von dem Meere nur durch ein teil abfallendes Eisegesäule getrennt, so daß sie sofort unter Wasser verschwinden können, wenn sie auch nur das geringste Gefahrzeichen bemerken. Man bilde sich nicht ein, daß man sich diesen argwohnischen und vorsichtigen aller Tiere nähern könne, ohne bemerkt zu werden. Es gibt nur ein einziges Mittel, durch das man seine Wärmefreiheit ablenken und einschlafen kann: man muß selbst die Robbe spielen. Man frieße bärhaftig übers Eis, etwa so wie die Schlangen frießen. Es ist vielleicht nicht sehr angenehm, dreihundert Meter weit über schmelzendes Eis zu frießen und darüber zwanzig bis dreihundert Centimeter tiefe Eisflächen zu überwinden; aber wenn man Erfolg haben will, muß man eben frieden! Wenn man auf den unglücklichen Gedanken kommt, sich aufzurichten oder auch nur auf den Knien vorwärts zu rutschen, ist es mit dem Spaß vorbei; man fällt in unangenehmste Weise auf und die Robbe, auf die man sich iden so sehr gefreut hat, ist verschwunden. Die Robben schlafen auf ihrem Eisburg nicht länger als vierzig bis fünfzig Sekunden hintereinander; nach dieser kurzen Schlafzeit wachen sie auf, heben während den Kopf, durchsuchen aufmerksam den Horizont und schlafen ein wieder weiter. Um ein paar Meter weiterzukommen, muß der Jäger den Augenblick be nutzen, wo die Robbe ihren Kopf nach das Eis gelegt hat, um wieder einen wenig, also ungefähr eine Minute lang, zu schlummern. Erhebt die Robbe von neuem den Kopf, um das Terrain zu erkunden, so hat wieder der Jäger sich ruhig zu verhalten und unbeweglich zu bleiben; und in dieser drolligen Weise geht es weiter, so daß die Robbe den Menschen immer nur längelang auf dem Eis liegen sieht und ihn infolgedessen für eine andere, sich gleichfalls sonnende Robbe hält. Dem geschickten Estimo gelingt es bei diesem vergnüglichen Robbenspiel, sich bis auf 15 Meter an die rechte Robbe heranzumachen und dann zu sicherem Schuß zu kommen.... Für Sportfreunde mag jedoch dieses neuartige Jagdvergnügen einen Reiz haben; aber es ist trotzdem kaum anzunehmen, daß der Nordpol Aussicht hat, eine vielbesuchte Sommerfrische zu werden.

Ein Jertum.

Ein Agent wollte in einer Vorstadt eben in ein Haus gehen, das einen Bogen hatte, und traf dort an der Gartenpforte einen kleinen Jungen.

„Ist deine Mutter zu Hause?“ fragte er den Jungen.

„Ja, sie ist zu Hause,“ erwiderte der kleine höfliche Junge und vier und zwanzig Stunden lang schoß sie auf uns mit ihren Strahlen, ohne uns auch nur einen Augenblick Ruhe zu gönnen. Am drückendsten wird die Temperatur nur zwischen vier und fünf Uhr Morgens.“ Und zu den unerträglichen Qualen, die die nie zur Ruhe gehende brennende Sonne bereitet, kommen noch die weit grauameren Mittern, die durch Streimücken bereitet werden, hinzu.... Man darf aber nicht glauben, daß es in diesen Breiten, die von der Natur so arg vernachlässigt zu sein scheinen, an Unterhaltung und Freizeit fehle.

„Ich dachte, deine Mutter wäre zu Hause,“ sagte er.

„Ja, das ist sie auch,“ antwortete der Junge.

„Aber ich habe hier verschiedene Male gesucht und keine Antwort bekommen.“

„Das mag schon sein,“ erklärte der kleine Junge. „Wir wohnen hier nicht.“

Schau.

Der kleine Fritz kommt in ein Lebensmittelgeschäft und verlangt „Für 25 Pfennig einen Hering und 75 wieder zurück!“

„Ja“, sagt der Verkäufer, „wo hast du denn die Mark?“

„Die bringt Mutter am Sonnabend!“ antwortet Fritz.

Familiär.

Gutsfrau (zu einem alten, ihr schon lange bekannten Bauer):

„Run, wie geht's?“

Bauer: „Na ja — wir werden halt immer älter und dümmer!“

Gutsfrau (vidiert): „Wir? Ich merke noch nichts!“

Bauer: „Wir freilißtix — aber die andern!“

Allgemein.

.... Ja ja, Müttern meine Jüngste steht jetzt aufs Conservatorium!“

„Ah nee! Was macht sie denn da?“

„Neene.“

Sparjam.

Wirt (zum Gast, der fortwährend Streichholzchen anzündet und unter den Tisch leuchtet): „Was suchen Sie denn so lange?“

Gast: „A Streichholz ist mir runterfallt!“

Die jüngste Gattin.

Sie: „Mit diesem zerrissenen Rock willst du ins Büro gehen?“

Er: „Es ist die höchste Zeit!“

Sie: „Hiergeblieben! Die Kollegen sollen nicht sagen: „Das muß ne schöne Hausfrau sein, dem seine Frau!“ Erst sehest du dich hin und läßt ihn!“

In den Mittwochen.

Was machen Sie denn nun sonst den ganzen Nachmittag, liebe Frau Oberlehrer?“

O, ich korrigiere für meinen Mann Schulhefte; jedesmal, wenn ich einen Fehler finde, gibt er mir einen Knopf! Das ist ja eine reizende Beschäftigung; haben Sie von meinem Jungen auch schon Heftchen in der Hand ge habt?“

Bon dem Peperl? O ja, das ist ein herziger Bub; der hatte vorgehrt erst wieder 16 Fehler!

Zu viel verlangt.

Eine Frau vom Lande kaufte im nächsten Städtchen einige Pakete Streichholz. Am nächsten Tage kam sie wieder und klagte sich, daß die Streichholzchen feucht waren, denn sie hätten sich beim Reiben an der Schachtel nicht entzündet.

Was er verlangt.

Baron: „Fräulein Amalie, schuldigen Sie, daß ich Sie 2 Stunden aufgehalten habe, es scheint mir immer, als hätte etwas vergessen!“

Fräulein Amalie: „Jedenfalls Gottgehen, Herr Baron!“

Was er verlangt.

Baron: „Fräulein Amalie, schuldigen Sie, daß ich Sie 2 Stunden aufgehalten habe, es scheint mir immer, als hätte etwas vergessen!“

Fräulein Amalie: „Jedenfalls Gottgehen, Herr Baron!“

entzündete das Hölgchen, indem er damit an der Hose entlang fuhr.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Dannen Sie vielleicht, ich kann jedesmal 2 Stunden Wegs herkommen, damit ich mein Streichholz an Ihrer offenen Hose anzünden kann?“

Was er verlangt.

„Sonne Hölgchen kann ich nicht brauen!“ sagte die Alte empört.

Die Woche, die Tage und ihre Namen.

Bon H. M. Elster.

Gedankenlos gebraucht man zur Benennung der Tage ihrer Namen, sich Redenschaft darüber abzuwenden, woher sie stammen, wie sie geheißen sind; gedankenlos folgt dem Laufe der Woche und ist es als selbstverständlich hin, die sieben Tage umfasst, nicht ein Tag mehr oder weniger, daß die en ununterbrochen sich folgenden weder Neujahr, noch Weihnachten noch andere Feiern aus einem Tag einen Freitag, oder aus Montag einen Dienstag machen.

Die Gedankenlosigkeit wird dadurch unterstellt, daß man auf ganzen Welt überall, wohin des jüngsten Tages nur gelangt, die einzige Woche als die herrschende findet, die dreizehn- oder neun-Woche aber als eine Willkür eingeborenen hinnimmt. Es ist aber nicht so. Auch wie früher andere Zahlungsorten, so, noch bis in die neuere Zeit; man denkt nur an die französische Revolution, die die Decade brachte, am 5. Oktober 1793, und Monat in drei Decaden zerfallen, deren einzelne Tage Zahlen erhielten: Primidi, Duodi, Triuerti, Quatuori, Quinti u. s. w., Quartidi, Quinti, u. s. w. Es Leben hatte diese Neuerung mit Napoleon, der sie wieder auf; September 1805 wurde durch Beschluss die Rückkehr zum orientalischen Kalender und zu den Wochentagsnamen für den 1. 1806 wieder angeordnet.

Wir wissen nun wohl, daß unsere Woche nicht auf eine willkürliche Zahlung zurückgeht, sondern auf alte astrologische Sitte, je einen Tag nach einem der sieben Tagen zu benennen. Es stehen sich ein Numerus (Zähl) System ein Planetarsystem gegenüber; sind religiösen Ursprungs, denn planetarische Woche entstammt astrologischen Polytheismus, die reale dagegen dem Monotheismus.

Diese scharfe Unterscheidung verlor bald seine scharf unterscheidende Bedeutung, so daß in nur ganz seltenen Fällen die Wochentagsreihe eines ganz planetar oder rein zählbaren ist. Die Systeme gingen ineinander über oder wurden miteinander ausgetauscht und nach W. Dohle bestehen in Java drei verschiedene Systeme: die alte maleise Jüngerwoche, die indische und arabische Siebenwoche.

Und mit letzterer Zahl ist der Begriff „Woche“ auch unlöslich verbunden, soweit eben die heptadische (Sieben) Woche verbreitet ist, was für die germanischen Bezeichnungen nicht gilt und die starke Einheitlichkeit unserer Ahnen deutet. Das Wort „Woche“ ist nämlich germanisch und wurde im Sinne bestimmten festen Zeitabschnitten eingesetzt, wobei an die certi dies (Tage) für die Wodanswoche zu den ist, die Tacitus im 9. Kapitel von „Germania“ erwähnt. Das Wort „Woche“ ist also altdeutsch — wenn eine philologische Erörterung ist — wechselt, altdeutsch wissenschaftlich sage. Dass alle diese Namensstellen sind, liegt auf der Hand. Der gotischen Bibel findet sich wirklich im Sinne von „Zeitabschnitt“ nicht. Grimm gibt zur Erklärung des Wortes „Woche“ die Worte „helf“ und „weichen“ an, was immer Berechtigung hat und uns zu beweisen ist, daß eben wie bei den anderen Völkern die „Woche“ ein Zahlwort ist.

Der Begriff „Woche“ bedeutet also den Wechsel von einer bestimmung von Tagen, die, sowohl in den historischen Zeiten vorgekommen sind, immer sieben betragen, vielleicht nicht von jeher bestanden; denn wir haben neben diele oder weniger rein religiösen Feiern und -Rechnung auch rein praktisch-kommerzielle, die genannte Markt Woche, z. B. bei Römern, deren Neuntagewoche,

„Rundiane“ genannt, jeder religiösen Veranlassung entbehrt; ebenso hat der Sonntag der Magyaren und

Türken eine Erinnerung an die ehemalige Markt Woche bewahrt, indem das Wort für Sonntag auch zugleich Markttag bedeutet. Bei den Azteken finden wir neben einer dreizehntägigen Woche auch fünftägige Zyklen mit je einem Markttag, ebenso bei den Mayas, während die Peruaner aus neun, die Athener und Ägypter aus zehn Tagen, die Myras in Bogota aus drei eine Woche bildeten.

Wir sehen also, daß die Siebenwoche nicht durchaus das natürliche ist, sie ist nur die vorherrschende; woher sie stammt, ist eine Frage, die noch nicht zur Zufriedenheit beantwortet werden ist. In die antike Kulturwelt ist die heptadische Woche auf drei Wegen gekommen: durch den Chaldäismus, durch das Judentum und das Christentum, oder kurz gesagt, aus dem semitischen Vorderasien. Ist nun die Siebenwoche ursprünglich babylonisch oder hebräisch? Christliche Bibelforscher werden der biblischen Herkunft der Woche größere Wahrscheinlichkeit zusprechen, doch ist dagegen zu sagen, daß die babylonische Abstammung auch viel für sie hat; denn in Altbabylon kannte man auch die Feier jedes siebenten Tages. Sieben war in Israel wie in Juda eine heilige Zahl. Neuere Forschungen scheinen aber doch der Bibel recht geben zu wollen; so sagt Ginzels im „Handbuch der Chronologie“, S. 120: „Die siebentägige Woche, welche nicht selten, namentlich in populären Werken, als babylonischen Ursprungs und von den Juden übernommen hingestellt wird, kann nur mit Vorbehalt dem babylonischen Kulturgebiet zugeschrieben werden. In dieser Form, nämlich als eine siebentägige, durch das Jahr laufende Periode, ist sie bis jetzt keineswegs nachweisbar.“ Ebenso wenig sind besondere Wochentagsnamen bekannt.“ Wie dem auch sei, so viel steht jedenfalls fest, daß die heptadische Woche bei Juden wie Babylonien zu gleicher Zeit existierte und daß sie religiösen Ursprungs ist.

Mit der Auswanderung und Verbreitung der Juden im ganzen römischen Reich wurde die Siebenwoche, so daß in nur ganz seltenen Fällen die Wochentagsreihe eines ganz planetar oder rein zählbaren ist. Die Systeme gingen ineinander über oder wurden miteinander ausgetauscht und nach W. Dohle bestehen in Java drei verschiedene Systeme: die alte maleise Jüngerwoche, die indische und arabische Siebenwoche.

Gegen Ende der römischen Republik drang nämlich nach Rom eine neue Art, die Tage zu benennen, aus Mesopotamien, wie die chaldäischen Männer die einzelnen Tage in einem immer wiederkehrenden Zirkus den sieben Göttern der Planeten weibten, was auf die altbabylonische Zeit zurückgeht. Diese sieben Planetengötter entsprechen unserer heutigen: Sonne, Mond, Mars, Merkur, Jupiter, Venus und Saturn. Es kamen also die Tage in folgender Benennung und Reihenfolge auf: dies Saturni (der Tag des Saturn), dies Soli (Sonntag), Lunae (Montag), Martis, Mercuri, Iovis und Venetis.

Das waren in den Tagen, als das Christentum in die Welt kam, die herrschenden Namen der Tage, zu denen sich also bald eine neue christliche Wochentagsrechnung gesellte, die sich dem altjüdischen Zählsystem anschloß und wie bei den Juden einen Sabbath, einen ersten, zweiten, dritten u. s. w. Tag des Sabbaths unterschied. Sie trat also dann in Wettstreit mit einer Aenderung, die sie erfuhr durch den Papst Sylvester, der den Ausdruck „feria“ für Wochentag einführte, während der Sonntag den Namens „dies dominicus“, „der Tag der Herrn“ erhielt und die folgenden Tage feria secunda, tertia u. s. w. hießen.

So standen sich also in den letzten Jahrhunderten des römischen Kaiserreichs zwei Wochentagsreihen gegenüber: die astrologische und die zählende. Im Westen der Mittelmeerlande entschied sich der Kam-

pu ungünstigen des zählenden Systems, fünfte zurück. Donnerstag selbst hat sich aus Tonarsdag entwickelt. Der Freitag zeigt sich in gleicher Form im ganzen germanischen Gebiete. Der Saturni dies der Römer ist durch das sabbatum bei Germanen wie Romanen verdrängt; nur im englischen Saturday, im holländischen zaterdag und niederdeutschen saderdag hat er sich erhalten. „Sonntags“, wie man in Mittel- und Norddeutschland sagt, hat sich gebildet aus Sunnabend, das ist der Vorabend des Sonntags, während Samstag auf der althochdeutschen Form sambatag, sambattag, beruhrt; sambat entspricht einer griechischen Vulgarform Sambaten; Sabatō lautet die Hauptform. Durch Zusammensetzung und Assimilierung bildete sich die Form Samstag.

So haben wir denn den fulturgeschichtlichen wie sprachgeschichtlichen Verlauf unserer Wochentagsnamen verfolgt und so die Vorstellung gewonnen, daß vielseitige Kräfte und Rücksichten an dem scheinbar so einfachen Bau der Aufeinanderfolge der Namen mitgewirkt haben; neben den alten Mythen führt das Christentum in ihnen sein forschendes Leben, neben romanischem Wesen germanisches; in diesen sieben Namen zeigt sich die ganze Kultur vergangener Jahrhunderte in einem winzigen Spiegel, in dem hineinzuschauen feiner die Mühe scheuen sollte.

Man reguliere die Därme, wenn sie nicht richtig funktionieren. Herbac ist ein bewunderungswertes Mittel hierfür. Es hilft der Leber und dem Magen und macht wieder frisch und kräftig fühlen. 50c bei B. G. Voelker & Son. Ado.

Reisebericht.

Das Leute, wovon ich erzählte, war, als ich bei Louis Meyer war. Dieser hatte leider seitdem Umglied, indem der seurige Drachen bei ihm hauszt; aber wie bei allem anderen, wird der Louis auch hier darüber hinweisen.

Der erste und der zweite Tag der Woche heißen in allen germanischen Sprachen nach Dr. W. Dohle „Sonntag“ und „Montag“. Die Form „Montag“ leitet sich aus dem althochdeutschen Wort für Mond „mano“, mittelhochdeutsch „mane“ her. In althochdeutscher Zeit findet sich hier, und da die Übersetzung von dem „dies dominicus“ als Fronttag zu frono-domicius.

Der Name des dritten Tages hat sich sehr verändert; früher traten die Formen Dienstag, Dingstag, Binstag (bei Hebel), Dinstag (bei Luther) nebeneinander auf. Am Oberrhein auch Binstag, in Süddeutschland Asternäting, d. h. nach dem Montag. Jetzt herrscht die Form Dienstag, von Luther aus dem Niederdeutschen eingeführt, die sich aus dem althochdeutschen „Bistag“ herleitet, als welche sie noch in den oberdeutschen Dialekten vor kommt neben dem bayerischen und schwäbischen Cretag, Zarta, dem tiroolischen Cretig, was auf das althochdeutsche „Cretog“ zurückgeht und dasselbe bedeutet wie Bistag. Aehnlich ist es mit dem Namen Tuifus, mit dem Gio als Gott des Gerichtes benannt wurde, aus dem sich die mittelniederdeutsche Form „diuenday“ gebildet hatte.

Der vierte Tag hat als Gott an Stelle Merkurs Bodan, aber nicht in Süddeutschland, so daß der Name „mittwoch“ zuerst bei Notker, r. ein mathematisch“ gebildet ist, wie das isländische „mittvudagr“ und das lateinische „media hebdomas“. Ein Bodanstag fehlt also. Mittwoch heißt nichts als die Mitte der Woche. Aus dem Fehlen des Bodantages will man nun beweisen, daß zu jener Zeit, als die antiken Planetarnamen ins Germanische übertragen wurden, in Süddeutschland wohl der Kult Zius, Donners und Freyas vorhanden waren, aber kein Bodanskult. Die Kenntnis des Bodansdienstes ist die Niederrhein und die nördlich davon liegenden Gebiete. Noch heute heißt in Westfalen der Mittwoch „Godensdag“ — Mittwoch und Pfingstag sind also zwei planetare Benennungen.

Pfingstag, so heißt der bayerisch-österreichische Donnerstag schon seit mittelhochdeutscher Zeit. Dieser Name führt auf griechisch venire, der

When company comes there is no time to waste—no chances to be taken—so mother sees that there is always a can of

CALUMET BAKING POWDER

on hand. Cakes, pies, doughnuts, muffins and all good things to eat must be dressed up in their best taste and looks.

Then, too, her reputation as a cook must be upheld—and she stakes it on Calumet everytime. She knows it will not disappoint her.

Order a can and have the "company" kind of baking every day.

Calumet contains only such ingredients as have been approved officially by the U. S. Food Authorities.

You save when you buy it.
You save when you use it.

HIGHEST QUALITY POWDERS

wo selbstverständlich wieder Blumen samen geblühten wurde, denn eine neue Sorte sah ich hier. Wm. Schriever hatte schon bei nahe tausend Ballen Cotton, es fehlten ihm nur noch einige über die Hälfte; und Hy. Schriever sah, fütterte mich noch satt.

Dann besuchte ich Alb. Koblenz, der sich auf dem Wasserwagen, aber nicht im Sinne von Raum u. Raum, sondern er wollte Wasser holen für das lieb Vieh; denn letzteres hat zur Genüge sein Schwiegervater Edward Schneider. Dann verfaute ich die Tante an Audi DuMent und besuchte dann Emil Heine, der mir für Mutter Wittenborn einige Möbel einhandigte. Dann ging es zur Barbarossa Gin, wofür Carl Dreiber Obergeneral ist und Harry Grimm und John Brandt Lieutenants sind.

Dann besuchte ich Frau Dr. Stein, älte dann bei Ernst Zipp, fand dann zu Herm. Schuenemann und Wm. Abel, und Hugo Vogel, älter nochmals bei Hugo Bartels in Clear Spring, besuchte dann Mutter A. Bartels, traf dann noch Hy. Diercks unterwegs an und kam zum Abend dann bei Mutter an.

Am nächsten Morgen in der Stadt traf ich dann zuerst Harry Wagnér, und Rud. Harborth von Geronimo war am trockenen Feuerwehr-Bond-Wahltag in der Stadt.

Am nächsten Morgen in der Stadt traf ich dann zuerst Harry Wagnér, und Rud. Harborth von Geronimo war am trockenen Feuerwehr-Bond-Wahltag in der Stadt.

Man reguliere die Därme, wenn sie nicht richtig funktionieren. Herbac ist ein bewunderungswertes Mittel hierfür. Es hilft der Leber und dem Magen und macht wieder frisch und kräftig fühlen. 50c bei B. G. Voelker & Son. Ado.

Das Leute, wovon ich erzählte, war, als ich bei Louis Meyer war. Dieser hatte leider seitdem Umglied, indem der seurige Drachen bei ihm hauszt; aber wie bei allem anderen, wird der Louis auch hier darüber hinweisen.

Also zunächst besuchte ich Chas.

Schlichting, dann Herm. Salge, Wm.

Weinmeier, Herm. Timmermann und

seinen Sohn Albert; dann ging es

zu Onkel Aug. Alves, dem es leider nicht gut geht.

Dann ging es zum kleinen August Schuenemann; seine Cotton ist die

seine Zahl so groß, daß er eine Leiter

mit ins Feld schleppen muß, um ü

berhaupt pflegen zu können.

Dann besuchte ich Frau A. Jun-

ker, und dann Otto Timmermann

und schließlich besuchte ich

den alten Wagnér, der mich

nochmals besuchte.

Also zunächst besuchte ich Chas.

Schlichting, dann Herm. Salge, Wm.

Weinmeier, Herm. Timmermann und

seinen Sohn Albert; dann ging es

zu Onkel Aug. Alves, dem es leider

nicht gut geht.

Dann ging es zum kleinen August

Schuenemann; seine Cotton ist die

seine Zahl so groß, daß er eine Leiter

mit ins Feld schleppen muß, um ü

berhaupt pflegen zu können.

Dann besuchte ich Frau A. Jun-

ker, und dann Otto Timmermann

und schließlich besuchte ich

den alten Wagnér, der mich

nochmals besuchte.

Also zunächst besuchte ich Chas.

Schlichting, dann Herm. Salge, Wm.

Weinmeier, Herm. Timmermann und

seinen Sohn Albert; dann ging es

zu Onkel Aug. Alves, dem es leider

nicht gut geht.

Dann ging es zum kleinen August

Schuenemann; seine Cotton ist die

seine Zahl so groß, daß er eine Leiter

mit ins Feld schleppen muß, um ü

berhaupt pflegen zu können.

Dann besuchte ich Frau A. Jun-

ker, und dann Otto Timmermann

und schließlich besuchte ich

den alten Wagnér, der mich

nochmals besuchte.

Also zunächst besuchte ich Chas.

Schlichting, dann Herm. Salge, Wm.

Weinmeier, Herm. Timmermann und

seinen Sohn Albert; dann ging es

zu Onkel Aug. Alves, dem es leider

nicht gut geht.

Also zunächst besuchte ich Chas.

Schlichting, dann Herm. Salge, Wm.

Weinmeier, Herm. Timmermann und

seinen Sohn Albert; dann ging es

zu Onkel Aug. Alves, dem es leider

nicht gut geht.

Also zunächst besuchte ich Chas.

Schlichting, dann Herm. Salge, Wm.

Weinmeier, Herm. Timmermann und

seinen Sohn Albert; dann ging es

zu Onkel Aug. Alves, dem es leider

nicht gut geht.

Also zunächst besuchte ich Chas.

Schlichting, dann Herm. Salge, Wm.

Wein

Neu-Braunfels
Zeitung.
New Braunfels, Texas
Herausgegeben von der
Neu-Braunfels Zeitung Pub. Co.

8. November 1917.

Jul. Gießel.
G. F. Scheim, Redakteur
E. A. Nebergall, Geschäftsführer

Die „Neu-Braunfels“ Zeitung erscheint jeden Donnerstag und kostet \$2.50 pro Jahr bei Vorauszahlung nach Deutschland \$3.00.

Herr Chas. W. Ahrens ist als reisender Agent der „Neu-Braunfels“ Zeitung angestellt. Freundliches Entgegenkommen unter Reisenden gegenüber wird die Herausgeber zum Dank verpflichten.

Kandidaten - Anzeige.

Ich unterbreite hiermit den Bürgern des 21. senatoriellen Distrikts achtungsvoll meine Kandidatur für den nächstgelaufenen Amtstermin des Herrn James A. Harley, welcher als Senator resigniert hat.

Martin Faust.

Stadtrats - Verhandlungen.

Montag Abend, den 5. November.

Zugegen waren Bürgermeister C. Alves, Sekretär Hilmar Fischer, die Stadtratsmitglieder Hugo Stratemann, F. G. Blumberg, Kurt Linnert, Ed. Orth, Julius Wehly, Walter Clemens, P. Nowotny jr. und R. H. Wagenführ, Stadtanwalt J. R. Nichols, City Health Officer Dr. Garwood, City Marshal Ed. Moeller und Wasserwerksverintendent S. M. Zett.

Die nachfolgenden Angaben sind den Beamtenberichten entnommen: Bauerlaubnischeine ausgestellt im Oktober, 3.

A Hand am 1. November: \$15. 204.15.

Wasser gepumpt im Oktober: 25. 659,000 Gallonen.

Im Oktober angemeldet: Geburten, Todesfälle, 9.

Beerdigungen im Oktober: Comalstädter Friedhof 6, Neu-Braunfels Friedhof 1.

Das diesjährige Absehnitt beziffert sich laut Bericht des Board of Equalization auf \$2,641,339.90, eine Zunahme von 39,961.90 über das Letzjährige Absehnitt. Die Zahl der Kopfsteuern ist von 595 auf 570 heruntergegangen, was durch die Auswanderung der Mexikaner erklärbar ist.

Das „Board of Equalization“ bestand aus den Herren Karl Roepke, Wm. Stratemann und R. B. Richter.

Das Straßen-Comite berichtete, daß die Arbeit an der Seguin- und San Antonio-Straße und der Plaza \$728.94 gekostet habe, und die an Mainenbachs Berg \$515.51. Da diese Ausgaben nicht ganz durch die in früheren Versammlungen bewilligten Beträge gedeckt waren, wurden \$126.44, resp. 15.51 nachbewilligt.

Von den Kosten der Arbeit an Mainenbachs Berg hat Comal County \$250 bezahlt.

Das Krankenhaus-Comite berichtete über Reparaturen und empfahl die Anstellung eines Elevators und den Bau eines besseren Operationszimmers; die Kosten würden ungefähr \$1500 betragen. Im Krankenhaus-Fond befinden sich \$82.01. Das Comite wurde beauftragt, sich mit der County Medical Association über die heile Ausführung des Vorschlags zu beraten und wieder an den Stadtrat zurück zu berichten.

Herr Wagenführ berichtete in Bezug auf die Wasserwerke: Einnahmen in dem mit dem 31. Oktober 1917 endenden Jahr \$17,040.13; Ausgaben \$17,222.38. Unter den Ausgaben befinden sich eine abbezahlte Schuld von \$500 und eine Zahlung von \$933.34 für die Automobilreparatur. Der Wasserwerksfond schuldet dem Allgemeinen Fonds noch \$2000.00 und eine Ermäßigung der Wasserabnahme ist vorläufig nicht möglich.

In Bezug auf die projektierte Asphaltplastierung berichtete Herr Wagenführ Fortschritte. Ein Vorschlag, die San Antonio-Straße nur bis zur Academy-Straße zu pflastern und anstatt des südlichen Teiles der San Antonio-Straße auch die Plaza in Pflastern, ist unter Beratung

der Kosten für die Stadt würden ungefähr \$4500 mehr betragen.

Bürgermeister Alves berichtete daß Herr Chas. Marion als Deputy Marshal und Nachtwächter eingeschworen ist, zu \$50 den Monat. Die Urkunde für den Feuerstationsbauplatz ist eingetragen worden.

Die Refutation des Herrn Alves als Vertreter der zweiten Wards wurde angenommen. Abzug auf eine Ersagnahm wurden vorläufig keine Maordinungen getroffen.

\$25 wurden bewilligt für 500 lose Blätter für die Auffahrtsrollen.

Das Sanitäts-Comite hat noch keinen geeigneten Platz für neue „Dunning Grounds“ finden können und erhielt mehr Zeit bewilligt; ebenfalls das Van-Comite inbezug auf die Errichtung der Feuerstation; die Pläne und Spezifikationen werden in ungefähr 3 Wochen fertig sein.

Der tägliche Lohn der Straßenarbeiter wurde temporär von \$1.25 auf \$1.50 erhöht, für Fuhrleute mit Wagen und Gespann von \$3.25 auf \$3.50.

Eine Anfrage, ob die Stadt einen gebrauchten Schlauchwagen zu verkaufen habe, und ein von Herrn Orth mündlich vorgebrachtes Gefuch um ein elektrisches Licht an Mühlstraße und Ferguson Alley wurden an die zuständigen Comiteen verwiesen.

Bom Noten Kreuz.

Drei junge intelligente Schülerinnen der ersten Klasse, Studentinnen im „Domestic Science-Department“, haben soeben eine gute Anzahl nett und sauber angefertigter Bandagen im Hauptquartier abgeliefert. Dieses ist sicherlich ein schöner Aufang für eine anerkennenswerte Verhüttung der Domestic Science-Mädchen der Neu-Braunfels öffentlichen Schule. Die drei Mädchen, deren Namen lobende Erwähnung verdienen, sind die Kleinkinder Edna Wiegert, Janice McMillen und Ella Haase.

Da die Tage beständig kürzer werden, wird das Nähzimmer von jetzt an um 2 Uhr anfängt, wie bisher, um 3 Uhr, jeden Dienstag und Freitag Nachmittag geöffnet werden.

Wünscht ein Mitglied Kleidungsstücke nachhause zu nehmen, um dort zu nähen, so kann dies geschehen, doch muß man erst ins Hauptquartier kommen und dort unter der Aufsicht von Frau Harry Landa, der Vorsteherin dieser Abteilung, die benötigte Anleitung erhalten, damit die Sachen nach Vorschrift des Roten Kreuzes angefertigt werden. Dieses kann sehr leicht an einem einzigen Vormittag gelernt werden, und nachdem man bestimmte Instruktionen erhalten hat, kann man eine beliebige Anzahl der betreffenden Sachen zu Hause anfertigen.

Neue Mitglieder sind: Herr W. C. Corp. Mehrere andere San Antoniobach und Frau, Frau C. E. Owen; Frau Peter Nowotny jr., Herr Gustav Stollewerk und Frau, Frau C. Eich, Frau Bertha Hinmann, Herr August Engel (Crane's Mill), Frau C. J. Jones, Frau A. Bergfeldt, Frau A. Eidenroth, Herr Robert Wagenführ, Herr Walter Elbel, Mrs. Norma Boesler, Frau Henry Stark, Herr Ernst Koch und Frau, Frau Henry Mueller, Frau Johanna Winstler, Mr. Cola Mueller (Comalstadt), Frau John Schäfer (Comalstadt), Frau Hermine Petri (Comalstadt), Frau Harry Seale, Frau Henry Mueller, Frau George Wells, Mr. Martha Popp, Frau Theo. Staats, Herr Harry Galle, Frau Maria Nebergall, Herr Homer Hinman, Herr Emil Voigt und Frau, Herr Heinrich Soehring (Hunter), Herr Julius Stroehmer (Hunter), Mr. Minnie Poole (Hunter), Frau Anna Andrae, Frau Willie Barneff, Frau Bertha Tans.

Für die folgenden Beiträge wird dankend dankt: Herr und Frau W. M. Starbach, \$3.00 für Comfort Bags, Frau C. Eich, \$1.50 für Comfort Bags.

Frau Norma Boesler bestellte das Red Croc Magazine. 9 Red Croc Buttons und 1 Red Croc Pin wurden verkauft für \$2.50. Infolge der Abwesenheit von Mitgliedern mußte die regelmäßige Notfus-Beratung auf nächsten Freitag Abend, den 9. November, verschoben werden.

Correspondierende Sekretärin

Eingebracht.

Das State Highway Department macht bekannt, daß alle Automobile Siegel und Chauffeur-Abschluß jetzt ausgegeben sind und fordert die Beamtene auf, daß neue Automobileleges jetzt sofort durchzuführen.

Wer also noch keine Application eingereicht hat für eine Auto-Lizenz, Chauffeur-Lizenz oder Motorcycle-Lizenz, und wer nicht ein vorschreit-gemäßes Bild am Automobil oder Motorcycle hat, wird von jetzt an, wenn erwünscht, verhaftet und vor ein Gericht gebracht; und ist die Entschuldigung zweifelhaft, mag der Bürgermeister oder Richter den Verhafteten entlassen; der verhaftete Beamte wird es nicht thun, da die Zeit gekommen ist, in welcher die Verkehrsgefechte streng durchgeführt werden müssen.

Ed. Moeller,
City Marshal.

Aus Ottine.

Am Freitag, den 26. Oktober war es Herrn und Frau Otto Voigt ver-sonnt, das Fest ihrer silbernen Hochzeit zu feiern. Es hatten sich viele Freunde und Verwandte von Ottine, Montalba, Gonzales und Neu-Braunfels eingefunden. Herr und Frau Voigt ließen es an nichts fehlen. Alte Eßen und Trinken war be-stens gefordert. Und sie hatten auch für gute Musik gesorgt, und so hat Alt und Jung das Tanzbein geschwungen. Von Neu-Braunfels hatten sich eingefunden Frau Gottlieb Voigt, Herr Theodor Medel, Frau und Tochter, Herr Adolph Köpp u. Frau, Herr Eddie Medel und Frau, Herr Hilmar Dietert und Frau. Und alle amüsierten sich aufs beste und es wird ihnen lange in Erinnerung bleiben. Wir hoffen, daß Herr und Frau Voigt noch 25 Jahre länger bis zum Goldenen Hochzeitstag leben, und wir werden dann alle wieder kommen, denn Freund Otto sagte, es sei ein jeder dann wieder willkommen. Eider Freund und Verwandte hatte ein schönes silbernes Hochzeitsgeschenk gebracht, und so konnten Herr und Frau Voigt leben, wie ihre Freunde und Verwandte sie ehren.

Freund Otto sagte mir, er sei schon 18 Jahre Lefer der Tante, und so wird sich die Tante freuen, mal was von Ottine zu hören.

Ein Gast.

Die San Antonio Express vom 1. November berichtet: Lieutenant Martin Gießel von San Antonio ist Sachen nach Vorschrift des Roten Kreuzes angefertigt werden. Dieses kann sehr leicht an einem einzigen Vormittag gelernt werden, welche seine Eltern, Herr Gustav Gießel und Frau von hier, gestern erhalten haben. Lieutenant Gießel's Reise dauerte 10 Tage. Er verließ San Antonio vor ungefähr einem Monate als Mitglied des Flieger-

Corps. Mehrere andere San Antoniobach und Frau, Frau C. E. Owen; Frau Peter Nowotny jr., Herr Gustav Stollewerk und Frau, Frau C. Eich, Frau Bertha Hinmann, Herr August Engel (Crane's Mill), Frau C. J. Jones, Frau A. Bergfeldt, Frau A. Eidenroth, Herr Robert Wagenführ, Herr Walter Elbel, Mrs. Norma Boesler, Frau Henry Stark, Herr Ernst Koch und Frau, Frau Henry Mueller, Frau Johanna Winstler, Mr. Cola Mueller (Comalstadt), Frau John Schäfer (Comalstadt), Frau Hermine Petri (Comalstadt), Frau Harry Seale, Frau Henry Mueller, Frau George Wells, Mr. Martha Popp, Frau Theo. Staats, Herr Harry Galle, Frau Maria Nebergall, Herr Homer Hinman, Herr Emil Voigt und Frau, Herr Heinrich Soehring (Hunter), Herr Julius Stroehmer (Hunter), Mr. Minnie Poole (Hunter), Frau Anna Andrae, Frau Willie Barneff, Frau Bertha Tans.

6 3

Stelle gesucht.

Ein gutes deutsches Mädchen sucht Stelle, allgemeine Hausarbeit in Privatfamilie in Stadt. Mr. H. B. Mann, Lindenbach, Texas.

Cibolo Baumschule

Wir offerieren auch dieses Jahr eine vollständige Auswahl verschiedelter Pecan-Bäume, bis zu 8 Fuß hoch, Obstbäume, sowie alle hier gedeihenden Biersträucher, Ebenen, Rosen u. s. w. Preise sehr mäßig. Schreibt um unsern freien Katalog. Adresse:

Cibolo Baumschule,

Cibolo, Texas.

Guadalupe Co.

6 3M

The 20th Century Farm Horse

Bermanfeld jede Art in einem italienischen dauerhaften Tractor

zu verkaufen bei

116. S. Peschka.

5 5M

RIVER CREST POULTRY YARDS

New Braunfels, Texas.

5 5M

The 20th Century Farm Horse

Bermanfeld jede Art in einem italienischen dauerhaften Tractor

zu verkaufen bei

116. S. Peschka.

5 5M

CANDEE Hot-Water Incubator

Makes Healthy Chickens

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

5 2

Lokales.

† Riddling Baumwolle laut Bericht vom Mittwoch Morgen: New Orleans 27.13, Galveston 27.40, Houston 27.15, Dallas 26.90, San Antonio 26.60.

† In der Liste der Beiträge für den Bauplatz, auf welchem die Feuerstation errichtet werden soll, hätte es heißen sollen: Farmers Gin Association, anstatt Farmers Union Gin Co.

† Die Verlobung von Fr. Anetha Edart, Tochter von Herrn und Frau Wendelin Edart, und Herr Albert Bueche, Sohn von Herren und Frau Fritz Bueche ist bekanntgegeben worden.

† Herr Z. G. Abrahams ist als Postmeister pro tem. des Neu-Braunfels Postamtes eingeschworen worden.

† Herr Paul Zahn und seine Ehegattin Wallie, geb. Heidemeyer, wurden am Donnerstag Morgen, den 1. November, von einem herben Schießsalutschlag getroffen. Ihr Töchterlein Barbara, welches am 16. Oktober ein Er scheinen machte, war an diesem Tage, noch an der Schwelle des Lebens sich befindend, dahingeworfen.

Es brachte so keine kurze Pilgerfahrt auf nur 15 Tage. Die kleine Leiche wurde am Donnerstag Nachmittag unter zahlreicher Beteiligung auf dem Comalstädtter Friedhofe zur letzten Ruhe gebecket. Außer den Eltern und den Großeltern von beiden Seiten, Herrn und Frau C. A. Zahn und Herrn und Frau Walter Heidemeyer, trauern mit ihnen ein großer Kreis anderer Verwandten und Freunde.

Pastor Morbinweg richtete Worte

des Trostes an das Trauergesinde.

† Am gastlichen Hause des Herrn Oskar Schivelbein und seiner Ehegattin Villa, geb. Hoffmann, von Schumannsville fand am Sonntag, den 4. November, ein angenehmes Familienfest statt. Zumindest zahlreicher Verwandten und Freunde wurde von Pastor Morbinweg ihr Stammhalter Kurt Dietrich Bothar Schivelbein getauft. Die Paten sind: Herr Dietrich Hoffmann, Herr Bothar Sievelbein, Frau Bertha Hoffmann und Frau Thelma Deikow.

† Am Dienstag, den 6. November, wurde von Pastor Morbinweg im bieigen Pfarrhaus ehelich verlobt: Herr T. D. Wallace und Frau Anna Vorpal.

† Herr Christian Schröder von Selma hatte Sonntag, den 4. d. M. unserer Stadt einen Besuch gemacht.

Es war eine recht angenehme Verlaßung, die ihn herführte. Sein Enkelkind Harold Christian Voigt, Sohnlein des Herrn William Voigt und seiner Ehegattin Elsa, geb. Schröder, wurde an diesem Tage von Pastor Morbinweg in der Kirche getauft. Und er hatte die Ehre Paten zu sieben. Die andern Paten sind: Herr Arthur Voigt, Fr. E. Hoffmann, und Frau Rud. Kneupper.

† Mit ihrem geschätzten Besuch beobachtet uns im Laufe der Woche Walter Molenhauer, J. Mischke jr., G. Holtermann, Hermann Ludwig, Chr. Pantermüller, Karl Röper, C. W. Brown, Aug. Schumann, S. E. Loubin, H. Streuer, Ed. Baetzke, Herm. Beyer, Fr. R. Wright, Aug. Preymeyer, J. P. Rosenberg, Ab. F. Vogel, Fr. Leonie Naegelin, Robert Kirmse, Walter Holzmann, Friz Voigt, Jos. Thiers, Conrad Wenzel, Wm. Wolfshohl sen., J. Hampe, Hugo Sattler, Ad. Krudemeyer, Wm. Krudemeyer, Julius Will, E. A. Gibbard, Dr. Garwood, Jos. Abrahams, Ernie Eikel, Jos. Jacobi, P. Nowotny jr., Joseph Faust, H. S. Pfeiffer, Carl Drubert, Fr. Olga Kooper, Ed. Woeller, Fr. Kopplin, H. A. Wagenföh, Bruno Dietel, Rudolph Tausch und viele Andere.

† Resultat des Preisgekämpfes im Social Club, Neu-Braunfels, Sonntag, den 4. November.

- Frau Fred Tausch 75
- Frau Wesley Rosenberg 65
- Frau Emil Borheimer 64
- Frau Eug. Reinarz 63
- Fr. Olga Voigt 63
- Fr. Linda Kraft 63
- Frau Chas. Warnecke 63
- Frau Ed. Stowe 62
- Frau Otto Koch 62
- Frau Al. Ackermann 61
- Frau Gus. Tolle 61
- Frau Otto Reinarz 61
- Frau Ernst Jonas 60

- Fr. Anna Doeffler 60
- Frau Alb. Steinbring 58
- Fr. Emma Mueller 58
- Fr. Wanda Stratemann 58
- Fr. Henry Buerger 57
- Fr. F. C. Conrads 57
- Fr. Pete Nowotny 57
- Fr. Emil Raabe 57
- Fr. Alf. Thiele 56
- Fr. Herm. Haase 56
- Fr. Auguste Hampe 56
- Fr. Emma Seiler 55
- Fr. Sida Reinarz 55
- Fr. Rob. Stowe 55
- Fr. Wm. Klinger 55
- Fr. Wm. Warnecke 55
- Fr. Harry Heidemeyer 54
- Fr. Hugo Sattler 53
- Fr. Emil Eichenhauer 53
- Fr. Aug. Zipp 53
- Fr. C. Bremer Booby-Preis. 53
- Fr. Alf. Thiele Score-Preis. 35

- Fr. Herm. Haase 53
- Fr. Margarete Kneupper 50
- Van Raab war bei Freunden und Bekannten hier auf Besuch und reiste am Sonntag wieder nachhause. Frau Kneupper konnte bereits ihren 86. Geburtstag feiern, ist aber noch so frisch und rüstig, als ob die 8' ne wäre.
- Wir haben noch eine Anzahl von den Büchern: "Wie der Krieg nach Amerika kam", die uns von der Regierung in Washington zur freien Verteilung zugeschickt wurden.

- Auf Basel Post-Packete, auf welche das Porto 25 Cents oder mehr beträgt, muß vom Absender Kriegsteuer bezahlt werden. Diese beträgt 1 Cent auf je 25 Cents Porto, oder der Bruchteil von 25 Cents. Padate werden von der Post nicht angenommen oder befördert, wenn nicht das ganze Porto und die Kriegsteuer bezahlt ist.

- Infolge der Erhöhung des Portos auf Postkarten hat das Direktorium des Neu-Braunfels Gegenentwurfs Unterhaltungsvereins beschlossen, die dadurch entstehenden Mehrkosten aus der Vereinskasse zu decken. Mitglieder, welche für bezahlbare Beiträge eine Quittung zu erhalten wünschen, müssen fortan eine Zweicent-Marke, oder zwei Ein-Cent-Marken, auf die Karte kleben.

- Erfolgreiche Dirschjäger: Karl Altmann, Herbert Holtz (2), Dr. Haider, W. H. Gerlich, Harry Wagenführ, Chas. Gillespie, J. R. Judy, Dr. Bunde Benter.

- Zwei Reger-Recruten, Jesse Bolden und Ezell Haber, verliehen am Samstag Nachmittag auf einem südlichgehenden Katzenzug Neu-Braunfels, um sich in Fort Travis zum Militärdienst zu melden. Soß die ganze farbige Bevölkerung hatte sich am Bahnhof eingefunden. Auf dem Zug waren viele Reger-Recruten.

- Unter den Besuchern des vom Gefangenverein "Frohsinn" in Clear Spring gegebenen Konzertes befanden sich die folgenden Soldaten aus Camp Travis, die auf kurzen Urlaub nachhause gekommen waren: Daniel Bartels, George Bartels, Hermann Behrends, Hermann Dierks und Korporal Helmuth Kraft.

- Die Herren Rudolph und Arno Tausch, beide beim Militär in Camp Bowie bei Fort Worth, befinden sich auf kurzen Urlaub bei ihren Eltern, Herrn & Frau Tausch und Frau. Herr Rudolph Tausch stellte am Mittwoch der "Neu-Braunfels Zeitung" einen geschäftigen Besuch ab. Neu-Braunfels Jungen in Onkel Sam's Uniform sehen schaud und städtisch aus und machen einen "A No. 1" Eindruck.

- Unser geschätzter Abonnent Herr Fritz Sell in Brownontown, Minnesota, schrieb uns neulich: "Wir sind alle gesund und bereiten uns wieder auf einen langen, kalten Winter vor. Die Erntet und alles Andere ist hier gut."

- Herr Karl Alves hat als Schatzmeister des Unterstützungsvereins für Feuerwehren \$550 an Herrn D. G. Poole ausbezahlt, dem am Posts Creek ein von einem Renter bewohnter Wohnhaus niedergebrannt ist. Alles im Hause verbrannte ebenfalls. Derner bezahlt Herr Alves \$30 an Herrn Alvin Prentiss aus, welchen an der Sequin Route No. 1 ein Mexikanerhaus abgebrannt ist.

- Auf einem leichten Mittwoch Abend hier durchfahrenden Zug mit Soldaten von Camp Travis, die nach Camp Bowie transportiert wurden, befanden sich die folgenden jungen Männer aus Neu-Braunfels und Comal County: Billie Schreier, Edwin Bans, Oscar Pannier, Vitus Friesenhahn, Walter Linnartz, Ed. Kramer, Alfred Kraft, Oscar Reininger, Helmuth Ludwig, und vielleicht auch noch andere.

- Der Baumhüll-Katalog des Herrn A. W. Steinbring für 1917—18 liegt vor uns und erinnert uns daran, daß man auf irgend einem Grundstück mit wenig Geld und geringer Mühe sich ein kleines Paradies einrichten kann. Der Spätherbst ist die beste Zeit, um hier Bäume und Sträucher zu pflanzen, und die hier in dieser trockenen Luft gezogene Baumhülle geht am leichtesten an und gibt die beste Zufriedenheit.

- Herr Steinbring behandelt seine Kunden gut und schlägt seinen Katalog gern frei an Alle, die ihn darum ersuchen.

Damen - Sport Coats

Das Kleidungsstück, das Sie an winterlichen Tagen brauchen. Ein Mantel, nicht zu schwer um bequem zu sein, und doch aus Material angefertigt, welches Ihnen die größte Bequemlichkeit und die Wärme sichert, die bei plötzlichem Witterungswechsel so erwünscht ist.

Wir zeigen eine große Auswahl von Mustern und Modellen, mit Gürtel, Halbgürtel und „flare Effects“.

Was den Wert betrifft:

Sie werden nach einer Besichtigung ebenfalls überzeugt sein, daß wir den Preis für diese prächtigen Mäntel weit niedriger angesetzt haben, als Sie erwartet hatten.

WM. MENDLOVITZ.

In Hennes Gebäude.

Neben der Ersten National Bank.

‡ Hühnerfutter und Reiskleie billig bei Gibbard & Fischer.

‡ Wir kaufen gebrauchte Korn- und Haferfäcke bei Pfeiffer-Holm Co.

‡ Seht H. A. Wagenführ wegen Unfalls- und Gesundheitsverhinderung.

‡ Dr. P. G. Suchs von Austin, Spezialist für Augen-, Ohren-, Nasen- und Halsleiden und für Anpassen von Brillen, kommt regelmäßig alle zwei Wochen nach Neu-Braunfels und wird Sonntags, den 18. November im Krankenhaus sein.

‡ Weihnachtsfischen faßt man am besten bei Pfeiffer-Holm Co.

‡ Für die Bequemlichkeit der Damen, welche die U. S. Pledge Cards nicht leisten Wohle unterschreiben können, hat Herr Wagenführ einen Theil dieser starten hier gelassen und es würde uns freuen, während seiner Abwesenheit eine „große Menge“ Pledges zu bekommen. Bei Gibbard & Fischer.

‡ Wegen Feuerversicherung, seht H. A. Wagenführ.

‡ Unsere Ausstellung von Weihnachtsfischen ist jetzt fertig.

Pfeiffer-Holm Co.

‡ Von nächsten Montag an werden die S. W. Brundage Shows 7 Tage lang Karnevalsunterhaltungen geben. Diese Karnevalsunterhaltungen sind in den letzten 18 Jahren mehrmals im Staate gewesen, aber noch nie in Neu-Braunfels gegeben. Umgefehr 200 Leute gehören zu diesen Shows, von denen die meisten in den bieigen Hotels, Restaurants und Boardinghäusern Unterkunft suchen werden. Ein Spezialzug von 25 Cars ist für den Transport dieser Shows erforderlich.

Die Gesellschaft gefiebert nicht, daß Confetti, Petarden, Klavieren, Blechhörner oder ähnliche „Kriegssachen“ auf dem Show-Platz verkauft oder in Anwendung gebracht werden.

Die Aufführung erfolgt Sonntag Abend auf der S. & G. R.; die Zelte werden auf Tolles Platz aufgestellt. Das Motto der Gesellschaft ist: "We comply with the Pure Show Laws."

‡ Die Herren Adolph Krudemeyer und Robert Schwarz haben die Hoschitz-Ranch bei Bergheim übernommen. Herr Max Hoschitz ist mit seiner Familie nach Boerne gezogen.

Adv.

‡ Kleidungsstücke aus Seide, Wolle und Baumwollstoffen verziert. Unsere Auswahl obenwähnter Artikel ist großartig und vollständig.

Wer die Verhältnisse versteht, weiß, wie schwierig es ist, heute etwas wirklich Neues in Moden zu bekommen und es ist uns deshalb unmöglich eine Freude, berichten zu können, daß wir sie haben:

Tässeln, Röte, Suits oder Kleider — alle in neuesten Styles.

Sprechen Sie hier vor, es wird sich sicherlich lohnen.

1 Gibbard & Fischer.

‡ Hühnerfutter und Reiskleie billig bei Gibbard & Fischer.

‡ Um frühes kaufen zu ermutigen, offerieren wir einen Discount von 20% an allen Nebenzügen.

Poigt & Schumann.

‡ Gutes Automobil zu verhandeln auf ein Lot.

Sands Auto Co.

‡ Zu verkaufen,

in Landa's neuem Lagerhaus neben der Mahlmühle, Saatgärtner, Saat zum Füttern und Kansas-Corn in beliebiger Qualität. Bitte erkundigen Sie sich nach unseren Preisen, ehe Sie sonstwo kaufen.

Joseph Landa.

‡ Hühnerfutter und Reiskleie billig bei Gibbard & Fischer.

‡ Firestone und Kelly Springfield Gummitreifen aufgezogen bei

Julius Schwandt.

‡ Wir verkaufen

Gibbard & Fischer.

‡ Wartet nicht zu lange mit Euren Ginkäufen für das Weihnachtsfest.

Pfeiffer-Holm Co.

‡ Begrenzung jeder Art.

6 12

‡ Verlangt.

Ein Junge zum Arbeiten.

B. E. Voelker & Son.

‡ Unsere Gewährten.

Wir sind "Hooverized" — unseres Preises kann der Uncle Sam getrost nachfragen — wir fordern nicht mehr, als das Gesetz erlaubt, liefern auch nicht mehr per Familie als recht ist.

Berücksigen Sie es mal hier.

Gibbard & Fischer.

6 1

‡ Verkauft.

Wiedner & Co.

Loep's Latest

Improved Mebane Triumph Cotton Seed

Nur noch 6 Tonnen an Hand zu \$2.75 per Bushel, Fracht vorausbezahlt. Gab durchschnittlich 41 Prozent Lint; alles auf meinem eigenen Lande gezojen.

Edmund Loep,
Lohart, Texas, A. F. D. N. 2.

6 2M



Ein Bungalow, gebaut mit unseren Schindeln als Außenverschlag und unserem Bauholz innen sieht künstlerisch aus, ist dauerhaft und auch billig, denn es wird lange keine Reparatur nötig sein. Und da unser Bauholz nicht mehr kostet als die gemöhlliche Sorte, kann man leicht die Ersparnis sehen.

Henne Lumber Co.

Jetzt ist die Zeit, euer Vieh gegen „Wildes Geier“, Black Leg zu impfen.

Frisches Black Leg Vaccine

Mulford's

bei

H. V. Schumann,

Apotheker,

Neu-Braunfels, Texas.

Bestellungen bei Post prompt besorgt.

Ford
THE UNIVERSAL CAR

Kaufst man eine Ford Car, so kaufst man eine festabholte Quantität, eine beweiste Qualität — eine Motor-Car, welche praktisch in jeder Weise und unter allen Verhältnissen, in denen ein Automobil gebraucht werden kann, Zuverlässigkeit gibt. Eine Car, auf die man sich unter allen Umständen verlassen kann. Niemand wird dies bestreiten. Warum dann nicht sofort eine Ford Car bestellen? Runabout \$345; Touring Car \$360; Coupelet \$560; Town Car \$645; Sedan \$695 One-Ton Truck Chassis \$600. Diese Preise f. o. b. Detroit. Ihre Bestellung wird prompte Aufmerksamkeit finden.

Ausgestellt und zum Verkauf bei
GERLICH AUTO CO.
Authorized Ford Sales and Service Station



Mein erster Abenteuer.
Erzählung von Hans Hoyer.

(Dortsetzung.)

Aus mit der Freundschaft mit dem Schweizerkarl? Die Drohung machte mich lachen. Aber warum wollte der Karl denn den Schlüssel zu Benjis Kammertür? Doch auch nur um ihr irgend einen Schabernack anzutun. Na, du kannst lange warten, dachte ich, und das brave Mädel wußte wohl, was sie sagte, als sie mir auf die Seele band, niemand auszutun, außer ihr.

Durch mein hartnäckiges Schweigen empörte, zog nun der Lauernde ganz andere Saiten auf.

"Du meinst wohl, weil du mit mußt, ich wüßt' nit, daß dich die Benji in ihre Kammer geschickt hat?"

Hör einmal, was ich dir sag', du Spitzmaus! verschlagen thut' ich dich wie einen jungen Hund; an die Wand werf' ich dich, daß daran pielen bleibst, wie ein Schneeball, wenn du nit aufmachst und mir den Schlüssel gibst! Und wenn ich dir bis an den jüngsten Tag auflaufen müßt'! Da gibt's keine Gnade! Du kommst dem Schweizerkarl mit aus! Darauf kannst dich best verlassen!...."

Fröhlicher Lärm, der von unten jetzt stärker heraufscholl, mäßigte den Drohenden eine Minute verstimmen. Sonst aber das tolle Gelächter ein wenig nachließ, hörte er wieder an. "Ich kann hier nicht länger verbleiben. Ich geh' jetzt. Aber nur für eine kleine Weile. In einer Viertelstund' komme ich wieder und frag' mich bei dir an, ob du dich eines äfferen besonnen hast. In einer Viertel' ind' hört? Überleg dir's wohl, du hast keiner Krax, sonst reut's dich, so wahr ich leb'!"

Ich hörte ihn zwei Schritte weit sich entfernen und dann wieder zurückkommen und sein Drängen von neuem anheben. "Mach' mit lieber gleich jetzt auf!.... Dann kannst hinlaufen, wohin du magst. Geh, sei gescheit, mach auf!" Und wieder in den ärgerlichen Ton verfallend fuhr er fort: "Damit du's nur weißt, wenn ich in einer Viertelstund' wieder komme, komme ich mit dem Wirt, mit dem Onkel der Kreuzenz, der gerade heimgekehrt ist. Der hat den Schlüssel für alle Türen in seinem Haus und kann alle aufmachen. Die Tracht Prügel wird dir schmecken, die der dir aufzählt, wenn er einen wildfremden Buben bei der Nacht im Winkel findet!"

Damit ging der angenehme Schweizer nun wirklich die Treppe hinauf. Die Tracht Prügel von Seiten des Onkels, den ich mir nicht anders als einem derben grobknochigen Bauernwirt vorstellen konnte, schien mir viel Wahrscheinlichkeit für sich zu haben. Was sollt' ich anfangen? Ich preßte die Hände vor dem Mund zusammen und dachte einige Augenblicke gar nichts. Und dann dachte ich mir: Kommt denn die Benji noch immer nicht? Meine Zuversicht war all bei ihr.

Da, hörst' richtig: ein eiliger leichter Schritt hupt die Treppe hinauf! So tritt feiner von den handbüchigen, großblöhsigen Gesellen auf, auch der Schweizerkarl nicht unter den bei aller Vorsicht die Holzstaffeln ätzten, wie ich's vorhin gehört habe. Nein, das jetzt muß die Benji sein! und hör' schlag mit das arme Herz.

Aber ehe die haftigen, leichten Schritte noch den Oberstock erreicht hatten, scholl eine fette, tiefe Stimme, ein Verbaß, der so recht zu dem wirklichen Onkel passte. "Benji!" schrie er, "ob du unten bleibst in der Wirtsstube! Ich rat' dir's! Du hast jetzt oben nur zu thun.... Ich weiß schon warum du nauf willst in deine Kammer. Aber gerade das will mir nicht ein. Das Fensterln ist mir zu dummt! runter gehst und herunterbleibst!"

Langsammer hör' ich das Mädchen nun wieder hinabschleichen. Eine Thür schlug zu. Still war's, nur doch dann und wann ein Zimmedes auf seinem Steintrug klapperte.

Zest war alle Hoffnung, auch die auf Benji, beim Teufel! Sie konnte nicht, wie sie wollte. Sie hatte mit dem Nameel, dem Onkel, nicht gerechnet! In mir stieg der Zorn verzweifelter Lage auf, wo man sich selbst zu einer Dummheit leichter entzieht, als zu weiterem Zuwarten.

Soll' ich Klopfen? Lärm machen? Fensterln? Wer denn?.... Aber was ging das mich an? und gar in meiner jetzigen Lage? Allein wer weiß?

Das einfachste war wohl das beste. Den Schlüssel umdrehen, die Treppe himunter und zum Haus hinauswilden auf gut Glück. Es war ja jetzt gerade niemand auf dem Gang!

Ich konnte meine Unruhe nicht mehr meistern. Ich flog auf die Thüre zu und horchte, die Finger schon an den Schlüssel gelegt. Da fiel mir auf einmal ein Gedanke schwer auf's Bewußtsein.

Als der alte vorhin gerufen hatte, er wisse wohl, warum seine Richter nach ihrer Kammer wolle, war mir's eisst über den Rücken geflossen, wußte der wirklich mich hier offen? Hatt' ich dem Schweizerkarl bereits gesplaudert? Zuguttrauen war dem alles!

Wußt' er's, so waren mir meine Prügel sicher, und ich stieg geradewegs in eine Halle hinunter. Und wußt' er's noch nicht, so hatte mir doch der verunsicherte Maler seinen Besuch zu wiederholen versprochen und lauerte gewiß in der Zwischenzeit, ob ich ihm nicht auf dem gewöhnlichsten Wege, die Stiege hinab, entwischte. Dann war die Situation ganz dieselbe für mich.

Aber mir brannte die versäumte Zeit auf die Näge. "Ach was," rief ich, "ich will's verschämen! Ich muß!" Und drehte denn Schlüssel rechts herum und klinkte die Thür auf.

Da, wie ich kaum geöffnet hatte und den einen Fuß noch über der Schwelle wag, schwoll ein so lantes Gelächter die Wände schütternd zu mir heraus, daß ich im Flu das Bein zurückzog, die Thüre schloß und den Schlüssel linksherum drehte.

Es war also klar, daß das Vörtchen zum Gastrimmer auf den Gang hinaus offen stand, und sicher bewachte der Schweizerkarl die Schwelle, ob ich vielleicht vorbeikuschte. Ich hab' ihn im Geist in die Verhältnisse hineingekerfelt, die Peine ausgegräßt, die Hände in den Taschen, den Rücken an der Angel, die freche Stülpsnase seitwärts nach oben gedreht und über die blauen Zähne hinweg leise vefend.

Was nun? Hierbleiben auf keinen Fall! Das Wiederkommen meines malerischen Feindes, den vierfährigen Onkel an der Hand, durfte nicht abgewendet werden.

Mit dem Onkel fiel mir aber noch ein anderes Wort von ihm ein, das er vorhin über die Stiege herausgeschmettert hatte, das aber mir ganz unverständlich geblieben war. Was hatte er da vom Fensterln gesagt?....

Fensterln, das wußte jedes Kind, biß die Sitte, daß einer der tagsüber gearbeitet oder auch gefeußt hatte, des Feierabends oder auch ein wenig später, vors Fenster seiner Herzallerliebsten oder auch eines anderen Mädels, das ihm wohlwollte, kam und mit ihr muntere Zweiprach' fand, solange sie dazu Lust oder sich überhaupt etwas zu sagen hatten.

Und mit der Kreuzenz wollte einer

Abgemalte?

Obm Zweifel seit Ihr es, wenn Ihr an einer der vierten Schmerzhaften Schmerzen leidet, den Frauen ausgesetzt sind. Röte und Rüdenzmergen, Seitenzonen, nerwöses, müdes Gefühl sind einige der Symptome und Ihr müßt Euch davon betreuen, wenn Ihr gefunden werden wollt. Tausende von Frauen, denen dieses Mittel von Vorteil war, sagen:

Nehmt

Cardui

Das Frauen-Toni.

Mrs. Sylvana Woods, von Clifton Hills, Ky., sagt: "Sei ich Cardui nahm, war ich zeitweise so schwach, daß ich kaum gehen konnte und die Kopf- und Rückenschmerzen lästeten mich fast. Nachdem ich drei flachen Cardui genommen hatte, verschwanden die Schmerzen. Ich fühle mich jetzt so gut wie nie zuvor. Ich habe Cardui verschafft Euch noch heute eine Blasche."

Zest war alle Hoffnung, auch die auf Benji, beim Teufel! Sie konnte nicht, wie sie wollte. Sie hatte mit dem Nameel, dem Onkel, nicht gerechnet! In mir stieg der Zorn verzweifelter Lage auf, wo man sich selbst zu einer Dummheit leichter entzieht, als zu weiterem Zuwarten.

doch, daß du da bist. Warum verstehst du dich vor mir?"

Pause. Dann hub er wieder an, aber bei aller Wärme des Gefühls, die in seiner Stimme zitterte, schien bewegt ich mich mechanisch darauf zu.... Und richtig, was ging da für ein Licht in meiner Nacht auf! Der glühende Punkt, den ich vorhin im Dunkel des Hutes drauf bemerkte, ohne mir seinen Zusammenhang mit der Natur der Dinge erklären zu können.... war das ein Rettungsschimmer?

Ich schwäte durch die Scheiben und suchte, suchte.... War der Funken erloschen? War der unbekannte Mann auf den ich jenen glühenden Punkt bereits bezog, vor Ungeduld oder Langeweile da gegangen?....

Ich riegelte die Scheiben auf und begleitete mich hinaus. Nach links, nach rechts. Ich sah nichts....

Aber ich meinte was zu hören. Schritte?.... Nein! Es ächzte was, so wie ein Wagenbaum ächzt, den man entlässt. Und da griffen meine schläfrigen Augen mit einem die Dinge aus der Dunkelheit heraus.

Ich entdeckte einen Leiterwagen dort und sah, wie sich etwas von ihm erhob, ein Schatten, ein Mensch in einem Mantel. Und auch der glimmende Punkt war mit einmal wieder da. Er beleuchtete, wenn auch schwach, eine mondliche Nasenspitze und war die Tabakspeife im Munde unter derselben Raße.

Es wird mir heutzutage wohl

schwerlich einer die Verwunderung,

ja die Entrüstung nachempfinden,

die ich empfand, als ich am Glühen

dieser herannahenden Nasenspitze

die Trieben des Feuerzündlings

anzubinden, der sicherlich, sobald

er erfahren, wer hinter dem Fenster

auf ihn horchte, sich gegen den verla

senen Knaben keineswegs so zart

ausdrücken würde als er es gegen die

vermeintliche Benji that.

Der Mann im Mantel unter leg

te derweilen mein notgedrungenes

Schweigen als Trost der Geliebten

aus. Und hatte seine Stimme gleich

zu Anfang mich wider Willen für

den unvorsichtigen Raucher einge

nommen, so gewann er mich nun

vollends für sich, als ich vernahm,

wie er auf einmal im höchsten Unmut

mit dem Auto stießend in die zornige

Worte ausbrach: "Der Lump,

der gewissenlose, der dich nicht als

eine tugend- und ehrsame Jungfrau

betrachtet, sondern als ein ettel' Twi

für sein läufige Gelüste, der dir

hast schön thut, als wärst eine Prin

zessin und für ihn das Höchst' auf der

Welt, und der dich morgen wegwer

en würde, wie ein ausgetrunenes

Ei! Der Harbenzmer, der aufgeblasene, der Schweizerbandit, der

Lendstreicher... der dich mit Redens

arten verheit! Schämen sollte dich,

daz du um einen solchen Haderlun

eenen gefundenen Mann auf

gibst, der mir lieber hat als dich,

Benji, und der's ehrlich meint!....

Über er soll mir nur in die Quer

kommen! Deiner Seel' ich dreß' dem

feindseligen Stadtkauf den Argen um!"

Sprach der Mensch vermeintig! Was?.... Und er hätte sich kein

dankbareres Publikum wünschen kön

nen als mich, der wohl wie niemand

anderer auf dieser Welt seine kriegeri

chen Gewüste gegen den losketten

Ansprechenden teilte.

Soldner Nebereinkünfte bewußt,

warf ich meine furs vorher empfun

den Ichdenken von mir und behielt,

seiner peinlichen Lage, auch auf die

Gefahr hin, ihm vorerst zu mißfallen,

kurz und gut ein Ende zu machen.

Ich lehnte mich zum Fenster hin

aus und sah getrosten Mutes auf

den so ergötzlich Schnellenden hinab.

Er spralte zurst.

"Benji, bist du's?" fragte er halb

laut. Ich meinte zu fühlen, wie ihm

das warme Wort auf den Lippen

einfiel.

Er ballte die Faust gegen mich und

schrak sie dann aus, als wollt' er, im

Bahn, hintergangen und geäfft zu

Angreifen. Auch die goldene

Schnur um den Hals mit Quasten im Nacken fehlte nicht.

Der Mann schien sich kein gemacht

zu haben für seinen Abendbesuch und

als viel darauf zu geben, der Benji

mit wohlgefallen. Ich schöpfe neuen Mut.

Nun jener aber, den Laternenpfahl

und auf dem Kopf einen jener run

den, steifen Hüte, wie sie in der Um

gebung Münchens auf dem Lande

der Brach sind, davon die untere

Hüte gebügelt, die obere dagegen

unmöglich gebügelt ist, so daß oberhalb der glatten

Haarspitze die schwarzen Ha

fenhaare wie die Vorsten einer Bü

ße aufrecht stehen. Auch die goldene

Schnur um den Hals mit Quasten im

Nacken fehlte nicht.

Wer bist denn du? Und was

willst von mir?" sagte der Mann

mit der goldenen Hutschur.

"Ach, Ach, Ach, Ach, Ach, Ach, Ach,

der Schweizerkarl, der Feind und

meiner, wegen mir und wieder

mir Leid's hat thun wollen, was die

gute Benji nur dadurch hat verhindern können, daß sie mich in ihre

Kammer versteckt hat..."

"Was sagst du?" rief staunend der

Mann im Hof und nahm unwillkür

Prärie-Schooner neuester Zeit.

Der berühmte alte „Prärie-Schooner“, der schwerfällige Trans-

port, Lager- und unter Umständen
Verteidigungs-Wagen, welcher
viele amerikanische Pioniere sei-
nen westwärts geführt hat, ist
ebenfalls wiederkehrt — aber
keiner jener biederden Kul-
t-Bahnbrecher würde ihn wohl
erkennen geneigt sein, trotz ei-
ner teilweisen Ahnlichkeit in der
heutigen Erscheinung.

Denn dieser moderne Prärie-
Schooner läuft ja auf Gummi-Rad-
en und hat statt der Mauleisel
eine Gasoline-Maschine!

Nicht wenige Leit-Autos und an-
dere Motorwagen sind in neuerster
Zeit mit langen zusätzlichen Fahr-
spuren aus Segelstiel ausgefertigt

„Ethel, gib mir einen Rat. Wor-
gen ist das Maskenfest des Vegetari-
aner Klubs — als was soll ich hin-
gehen?“

„Gulalia, stell dir ein Ladieschen
in's Haar und gebe als Kleidungs-
stück.“

„Wie geht's denn in Crimson
Gulch? Wird dort noch feste getrun-
ken?“

„Nicht ein Tropfen!“

„Und noch so wild gespielt?“

„Im ganzen Ort sieht man keine
Karte mehr.“

„Na, was tut Ihr da zu eurer Un-
terhaltung?“

Wir gehen in die Movies und La-
uden uns halb frank über die tollen
Streichen, die man uns Leuten vom
elektrische Beleuchtung. Es-Wilden andichtet.“

Der Apotheker tanzte lachend und
jubelnd in seinem Laboratorium
herum.

„Was ist Ihnen?“ fragte der Ge-
nituren. Und doch haben diese
dern Prærie-Schooner Leinen
nach von der wilden Romantik der
ziger und fünfziger Jahre!“

Neuralgie in Gesicht, Schultern,
Händen oder Füßen erfordert ein
stiges Mittel, welches ins Fleisch
dringt. Ballards Snow Liniment
ist dies. Einreiben der schmerzen-
Stelle ist alles, was nötig ist,
den Schmerz zu lindern und wie-
normale Zustände herzutunnen.
50c und \$1.00 die Flasche bei
G. Voelker & Son.

Adv.

Tat ist eine Göttergabe.

Ein gutes Wort findet eine gute
Art und Ehrlich wählt am läng-
sten Sprichworte, die viel für
haben mögen, doch Tat hilft ü-
die meisten fatalen Situationen
weg.

Herr Meyer wenigstens glaubt
an mit absoluter Sicherheit.

Als er sich aus seinen vier Wän-
davon schlich, ließ er die Gattin
Frau Peters im Parlor und
zu Peters war als die giftigste
der ganzen Nachbarschaft be-
kannt. Vor ihr war selbst das Kind
der Wiege nicht sicher. Was sie
tat und sah, wurde in alle Win-
derbreitet.

Nach einem Stärkungsschluck oder
an der Ecke wagte er sich wieder
zurück. Besuchten stieckte er den
durch die Portieren durch und
sagte: „Na, ist die alte Katz fort?“

„Sie sind Augenblick lang hätte
können hören wohl gar ein fal-
lend. Die Besucherin, die tief
den Kissen des Sofas versunken
hatte, hatte sich erhoben.

Doch Frau Meyer war sofort her-
ausgegangen. Die alte Katz

erst heute Abend abgeholt. Der

gen der Tierschutz-Gesellschaft

mit erst dann in unserer Gegend.

sagte man mir telephonisch.“

Sichere Art für Gruppe.

zu Rose Middleton, Greenville,

hat Erfahrung in der Behand-
lung dieser Krankheit. Sie sagt:

„Meine Kinder klein waren, hat-
te kein Söhnchen oft Gruppe. Cham-
pains Hustenmittel half immer
bei diesen Anfällen, und ich
habe es stets im Hause, und habe es
für Güten und Erfolgen gutem Erfolg genommen. Adv.

Amerikanischer Humor.

Sie wollen eine Anstellung bei
haben? Ja, was können Sie ei-
lich?“

Richter: „Ja.“

Dann hätten Sie früher kommen
sollten, die Posten mit den großen
Männern sind alle bereits vergeben.“

Nacht sich Ihr Gottet viel Sorgen
die Rechnung des Grocers?“

Dagegen weist die folgende Mit-
teilung auf sehr interessante physio-

logische Erscheinungen hin: „Heute
früh wurde ein Mann verhaftet, der
aber dieselbe Rechnung Gedanken
hatte.“

Wenn ein Organist und ein
Junge, seine Bälge zu treten, ge-
sucht werden, so sollte eigentlich die
Polizei gegen eine solche Absicht ein-
schreiten.“

„Sehr richtig, aber ich muss mor-
gen abend bereits wieder abreisen.“

„Ethel, gib mir einen Rat. Wer-
gen ist das Maskenfest des Vegetari-
aner Klubs — als was soll ich hin-
gehen?“

„Gulalia, stell dir ein Ladieschen
in's Haar und gebe als Kleidungs-
stück.“

„Wie geht's denn in Crimson
Gulch? Wird dort noch feste getrun-
ken?“

„Nicht ein Tropfen!“

„Und noch so wild gespielt?“

„Im ganzen Ort sieht man keine
Karte mehr.“

„Na, was tut Ihr da zu eurer Un-
terhaltung?“

Wir gehen in die Movies und La-
uden uns halb frank über die tollen
Streichen, die man uns Leuten vom
elektrische Beleuchtung. Es-Wilden andichtet.“

Der Apotheker tanzte lachend und
jubelnd in seinem Laboratorium
herum.

„Was ist Ihnen?“ fragte der Ge-
nituren. Und doch haben diese
dern Prærie-Schooner Leinen
nach von der wilden Romantik der
ziger und fünfziger Jahre!“

Neuralgie in Gesicht, Schultern,
Händen oder Füßen erfordert ein
stiges Mittel, welches ins Fleisch
dringt. Ballards Snow Liniment
ist dies. Einreiben der schmerzen-
Stelle ist alles, was nötig ist,
den Schmerz zu lindern und wie-
normale Zustände herzutunnen.
50c und \$1.00 die Flasche bei
G. Voelker & Son.

Adv.

Humor der Sprache.

Gesucht ein möbliertes Zimmer
für einen einzelnen Herrn mit Aus-
sicht nach beiden Seiten und guter
Ventilation.“

Im britischen Parlament erklärt
ein Redner, als es sich um die Be-
willigung für die indische Armee
handelt, mit patriotischem Nachdruck:
„Seien Sie verübt, meine Herren, das das Weisheits-
des britischen Volkes das Rügert der
englischen Armee bildet.“

Welcher Abgrund von Philosophie
eröffnet sich nicht in den Worten, die
ein Arzt über den Tod ausgespro-
chen hat: „Vom Tode wissen wir nur
eins genau — daß er nämlich immer
tödlich verläuft.“

Weniger philosophisch war sein
kollege, der an den Patienten fol-
gende Mitteilung richtete: „Was die
Geschwüre auf Ihrer Stirn angeht,
so ist sie vorläufig ungeschäftlich, a-
ber Sie müssen Sie im Auge be-
halten.“

Wenn Herr und Frau G. in der
Zeitung öffentlich allen Freunden und
Nachbarn ihren Dank aussprechen,
die in der letzten Nacht so
freundlich dem Brände ihres Hauses
bewohnten, so scheint dies der Aus-
druck einer tief bestimmtischen Meinung
über den Charakter des Mensch-
engeschlechts zu sein.

Nacht sich Ihr Gottet viel Sorgen
die Rechnung des Grocers?“

Dagegen weist die folgende Mit-
teilung auf sehr interessante physio-

logische Erscheinungen hin: „Heute
früh wurde ein Mann verhaftet, der
aber dieselbe Rechnung Gedanken
hatte.“

Wenn ein Organist und ein
Junge, seine Bälge zu treten, ge-
sucht werden, so sollte eigentlich die
Polizei gegen eine solche Absicht ein-
schreiten.“

„Sehr richtig, aber ich muss mor-
gen abend bereits wieder abreisen.“

„Ethel, gib mir einen Rat. Wer-
gen ist das Maskenfest des Vegetari-
aner Klubs — als was soll ich hin-
gehen?“

„Gulalia, stell dir ein Ladieschen
in's Haar und gebe als Kleidungs-
stück.“

„Wie geht's denn in Crimson
Gulch? Wird dort noch feste getrun-
ken?“

„Nicht ein Tropfen!“

„Und noch so wild gespielt?“

„Im ganzen Ort sieht man keine
Karte mehr.“

„Na, was tut Ihr da zu eurer Un-
terhaltung?“

Wir gehen in die Movies und La-
uden uns halb frank über die tollen
Streichen, die man uns Leuten vom
elektrische Beleuchtung. Es-Wilden andichtet.“

Der Apotheker tanzte lachend und
jubelnd in seinem Laboratorium
herum.

„Was ist Ihnen?“ fragte der Ge-
nituren. Und doch haben diese
dern Prærie-Schooner Leinen
nach von der wilden Romantik der
ziger und fünfziger Jahre!“

Neuralgie in Gesicht, Schultern,
Händen oder Füßen erfordert ein
stiges Mittel, welches ins Fleisch
dringt. Ballards Snow Liniment
ist dies. Einreiben der schmerzen-
Stelle ist alles, was nötig ist,
den Schmerz zu lindern und wie-
normale Zustände herzutunnen.
50c und \$1.00 die Flasche bei
G. Voelker & Son.

Adv.

Humor der Sprache.

Gesucht ein möbliertes Zimmer
für einen einzelnen Herrn mit Aus-
sicht nach beiden Seiten und guter
Ventilation.“

Im britischen Parlament erklärt
ein Redner, als es sich um die Be-
willigung für die indische Armee
handelt, mit patriotischem Nachdruck:
„Seien Sie verübt, meine Herren, das das Weisheits-
des britischen Volkes das Rügert der
englischen Armee bildet.“

Welcher Abgrund von Philosophie
eröffnet sich nicht in den Worten, die
ein Arzt über den Tod ausgespro-
chen hat: „Vom Tode wissen wir nur
eins genau — daß er nämlich immer
tödlich verläuft.“

Weniger philosophisch war sein
kollege, der an den Patienten fol-
gende Mitteilung richtete: „Was die
Geschwüre auf Ihrer Stirn angeht,
so ist sie vorläufig ungeschäftlich, a-
ber Sie müssen Sie im Auge be-
halten.“

Wenn Herr und Frau G. in der
Zeitung öffentlich allen Freunden und
Nachbarn ihren Dank aussprechen,
die in der letzten Nacht so
freundlich dem Brände ihres Hauses
bewohnten, so scheint dies der Aus-
druck einer tief bestimmtischen Meinung
über den Charakter des Mensch-
engeschlechts zu sein.

Nacht sich Ihr Gottet viel Sorgen
die Rechnung des Grocers?“

Dagegen weist die folgende Mit-
teilung auf sehr interessante physio-

logische Erscheinungen hin: „Heute
früh wurde ein Mann verhaftet, der
aber dieselbe Rechnung Gedanken
hatte.“

Wenn ein Organist und ein
Junge, seine Bälge zu treten, ge-
sucht werden, so sollte eigentlich die
Polizei gegen eine solche Absicht ein-
schreiten.“

„Sehr richtig, aber ich muss mor-
gen abend bereits wieder abreisen.“

„Ethel, gib mir einen Rat. Wer-
gen ist das Maskenfest des Vegetari-
aner Klubs — als was soll ich hin-
gehen?“

„Gulalia, stell dir ein Ladieschen
in's Haar und gebe als Kleidungs-
stück.“

„Wie geht's denn in Crimson
Gulch? Wird dort noch feste getrun-
ken?“

„Nicht ein Tropfen!“

„Und noch so wild gespielt?“

„Im ganzen Ort sieht man keine
Karte mehr.“

„Na, was tut Ihr da zu eurer Un-
terhaltung?“

Wir gehen in die Movies und La-
uden uns halb frank über die tollen
Streichen, die man uns Leuten vom
elektrische Beleuchtung. Es-Wilden andichtet.“

Der Apotheker tanzte lachend und
jubelnd in seinem Laboratorium
herum.

„Was ist Ihnen?“ fragte der Ge-
nituren. Und doch haben diese
dern Prærie-Schooner Leinen
nach von der wilden Romantik der
ziger und fünfziger Jahre!“

Neuralgie in Gesicht, Schultern,
Händen oder Füßen erfordert ein
stiges Mittel, welches ins Fleisch
dringt. Ballards Snow Liniment
ist dies. Einreiben der schmerzen-
Stelle ist alles, was nötig ist,
den Schmerz zu lindern und wie-
normale Zustände herzutunnen.
50c und \$1.00 die Flasche bei
G. Voelker & Son.

Adv.

Humor der Sprache.

Gesucht ein möbliertes Zimmer
für einen einzelnen Herrn mit Aus-
sicht nach beiden Seiten und guter
Ventilation.“

Im britischen Parlament erklärt
ein Redner, als es sich um die Be-
willigung für die indische Armee
handelt, mit patriotischem Nachdruck:
„Seien Sie verübt, meine Herren, das das Weisheits-
des britischen Volkes das Rügert der
englischen Armee bildet.“

Welcher Abgrund von Philosophie
eröffnet sich nicht in den Worten, die
ein Arzt über den Tod ausgespro-
chen hat: „Vom Tode wissen wir nur
eins genau — daß er nämlich immer
tödlich verläuft.“

Weniger philosophisch war sein
kollege, der an den Patienten fol-
gende Mitteilung richtete: „Was die
Geschwüre auf Ihrer Stirn angeht,
so ist sie vorläufig ungeschäftlich, a-
ber Sie müssen Sie im Auge be-
halten.“

Wenn Herr und Frau G. in der
Zeitung öffentlich allen Freunden und
Nachbarn ihren Dank aussprechen,
die in der letzten Nacht so
freundlich dem Brände ihres Hauses
bewohnten, so scheint dies der Aus-
druck einer tief bestimmtischen Meinung
über den Charakter des Mensch-
engeschlechts zu sein.

Nacht sich Ihr Gottet viel Sorgen
die Rechnung des Grocers?“

Dagegen weist die folgende Mit-
teilung auf sehr interessante physio-

logische Erscheinungen hin: „Heute
früh wurde ein Mann verhaftet, der
aber dieselbe Rechnung Gedanken
hatte.“

Wenn ein Organist und ein
Junge, seine Bälge zu treten, ge-
sucht werden, so sollte eigentlich die
Polizei gegen eine solche Absicht ein-
schreiten.“

„Sehr richtig, aber ich muss mor-
gen abend bereits wieder abreisen.“

„Ethel, gib mir einen Rat. Wer-
gen ist das Maskenfest des Vegetari-
aner Klubs — als was soll ich hin-
gehen?“

„Gulalia

Aus alten Zeiten.

Aus der Neu-Braunfels Zeitung vom 14. November 1873.

Waco, 7. November. Capt J. G. Elgin ist gerade von einer Tour entlang der Grenze zurückgekehrt. Er berichtet, daß die Indianer schlimmer als je zuvor waren. Alle Indianer sollen von den Reservationen fort sein, mit Ausnahme von Santanta. Sie werden von Big Tree geführt, und haben beinahm alle Pferde am kleinen Wichita und West Fork gesiehten. 75 bis 100 Indianer gingen über den kleinen Wichita letzte Woche, und eine Partie von 13 Mann stahl 2 Pferde aus einem Stalle in Jacksboro. Es wird berichtet, daß auf eine Landvermessungsparade, welche in der Nähe von Jacksboro kampierte, von den Indianern gejagdet wurde. Der "Sherman Courier" berichtet folgendes: Gleich nach der Freilassung von Big Tree und Santanta versammelten sich alle wilden Stämme zu einer großen Beratung, welche mehrere Tage dauerte. Santanta riet beißig zum Frieden, während Big Tree Nacho verlangte für seine Gefangenschaft, und erklärte, daß er niemals Frieden machen werde. Die Krieger nehmen Partei für Big Tree, welcher weitend über Santanta wurde und denselben durch einen Schuß getötet haben soll. Dann befreite er sein Pferd und die jungen Männer folgten ihm. Die blutigen Einfälle an der Grenze entlang sollen ein Resultat dieser Zusammenkunft sein.

In Calvert und Columbus sind Todesfälle am gelben Fieber vorgekommen.

Der demokratische Kandidat für das Lieutenant Governor's Amt, Col. R. B. Hubbard, hielt im Courthouse eine Ansprache an die Bürger von Comal County.

Ein tragenswertes Unglück fand letzten Mittwoch auf der Mühle von Herrn Hermann Schimmelpfennig in der Comalstadt statt. Ein Arbeiter namens Nössing, welcher an der Sägemühle beschäftigt war, glitt vor ammierten Sectionen 399, 400 und 402 der Postfäge und Regeln, felsäge aus, wodurch er mit dem rechten Fuß gegen den Postmeister an und nach den

ten Fuß vor diese kam. Die Säge erschien den Fuß und schnitt ihn gera, de vor dem Bein ab, so daß nur noch die Ferse übrig blieb.

Schramm Bros. und Penner haben ihren gemeinschaftlichen Store in der Seguin Straße im Storegebäude des Herrn Edgar Schramm eröffnet.

Baumwolle kostet jetzt 9 Cents. Ein Frost hat alle Gemüse, Kartoffeln usw. getötet.

21. November 1873.

Kandidaten für Comal County: Distrikt - Clerk, H. C. Fischer und Gustav Dreißig; Friedensrichter vom 1. Precinct (Oberrichter des County) J. Lampert und Friedrich Goldbeck; 2. Precinct, Scipio Schwarzbach, 3. Chas. Obrecht und Louis Daag Jr.; 4. J. Krause, 5. Chas. Wittendorf. (Die Friedensrichter übten damals auch die Pflichten von Steuer-Kassierern und die der jeweiligen County Commissioners aus; der Friedensrichter von Precinct No. 1 war Vorsitzender.) Sheriff: J. W. Dörsler und Chas. Sauer. Schuldirektoren: Dr. Th. Köster, J. Mafens, Ferdinand Lindheimer. County - Schatzmeister: Nicolaus Wagner, Theodor Dösselhorst, T. L. Lyons und Chas. Wiggrete.

Kandidaten in Guadalupe County: Schatzmeister, Julius Wagner; Friedensrichter Precinct 1, Joseph Werner; Distrikt - Clerk, James F. McRae; Sheriff John F. Gordon; Häute- und Viehhändler, August Mühl.

Letzten Montag kurz vor 10 Uhr starb Herr Theodor Podewils nach längerem Leiden. Er war im Bürgerkriege Captain einer Kavallerie Compagnie in Col. Woods' Regiment gewesen und war durch sein leidiges Betragen bei seiner Mannschaft allgemein beliebt.

Lotales.

Im Bezug auf die neuen Portoraten sind die folgenden Anordnungen an die Postmeister gegeben worden:

"In Übereinstimmung mit den gemühl beauftragt war, gleitete vor ammierten Sectionen 399, 400 und 402 der Postfäge und Regeln, felsäge aus, wodurch er mit dem rechten Fuß gegen den Postmeister an und nach den

Um Einkäufe zu machen muß man den Handelsplatz wissen.

Der beste Handelsort in Texas ist Neu-Braunfels.

Es ist wohl jedem bekannt, daß bei

LOUIS HENNE CO.

die größte Auswahl von Eisenwaren, Blechwaren und Glaswaren zu haben ist. Auch haben wir jetzt die schönste Auswahl von Heiz- und Kochöfen, für Holz- oder Gasgebrauch, die schönsten Glassachen, sowie Cut Glass, Wein- und Wasser-Sets, Porzellansachen, Dinner Sets, "Picard's" Hand Painted China. Auch zeigen wir augenblicklich die größte Auswahl von Jagdgewehren und alle Sorten Patronen. Brauchen Sie eine Windmühle, Gasoline Engine, Pumpe, oder irgend eine Größe von Wasserröhren, wir haben dieselben an Hand. In Verbindung mit unserem Store haben wir einen Tin und Plumbing Shop. Wir haben die größte Auswahl von Dachrinnen, galvanisierten Eisternen, Badewannen, Closets, Kitchen Sink u. s. w.

Wir machen freie Kostenanträge auf alles in dieser Linie.

Es bezahlt sich bei uns vorzusprechen, wir zeigen gerne.

LOUIS HENNE CO.

2. November 1917 darauf achten, daß drei Cents Porto für jede Unze, oder Bruchteil derselben, bezahlt wird auf Briefe und andere erstaunliche Postfachen, ausgenommen "Drop Letters". Alle "Drop Letters", das Briefe, die nach derselben Poststelle adressiert werden, kosten zwei Cents für jede Unze oder den Bruchteil einer Unze. Auf Postkarten müssen zwei Cents vorausbezahlt sein; auf Ein-Cent-Postkarten müssen daher noch eine Ein-Cent-Marke darüber der aufgedruckten Ein-Cent-Marke aufgeklebt werden. Postkarten (private mailing cards), welche geschriebene Mitteilungen tragen, müssen zwei Cents Porto vorausbezahlt haben. Postmeister der Postoffice der Adressaten müssen darauf achten, daß der vorgeschriebene Portobetrag berechnet wird auf alle Postfachen, die eine genügende Frankierung ankommen.

Die Bestimmung ist durch einen späteren Erlaß widerrufen.)

Die Bestimmung des Kriegsteuergesetzes, welche auf Telephonbediensteten, Telegramme und vergleichbarem Bezug hat, liegt jetzt im Wort laut vor. Die Kriegsteuer auf Postfachten und Telegramme, welche 15 Cents oder mehr kosten, ist fünf Cents.

Herrn H. A. Wagenföhre veranden wir den folgenden Bericht:

Baumwolle, diesjährige Ernte, beginnt in Comal County bis 18. Oktober 1917, 6043 Ballen. Letztes Jahr waren bis zum 18. Oktober in Comal County 8809 Ballen eingetragen.

Wir machen auf die Anzeige der Cibolo Baumwollfirma aufmerksam. Cibolo wird Großstadt. Als wir vor 37 Jahren auf der eben fertig gebauten Sunjet-Bahn dort durchfuhren, existierte die Station Cibolo bereits — aber man hätte die ganze Stadt nebst Umgebung für ein Butterbrot kaufen können. Jetzt ist es anders. Wie sich alles ändert — und wie die Zeit vergeht!

Farmer bei Neu-Braunfels hat schreckliche Erfahrung.

Ich glaube nicht, daß jemand mehr gehört hat, als ich. Zweimal wurde ich wegen Gallensteinen operiert, und eine dritte Operation war mir angezeigt. Ein Freund in Iowa schrieb mir, wie er durch Mayes Wunderbares Mittel furiert wurde. Auf seinen Rat hin nahm ich eine Schöpfung mit gutem Erfolg, und unternahm auch die ganze Behandlung. Die Schmerzen gingen fort und ich fühlte, daß ich dauernd furiert bin. Ein einfaches, harmloses Präparat, welches den Karthärschleim aus den Därmen entfernt und die Entzündung beseitigt, die fast alle Magen-, Leber- und Einweideleiden verursacht, einschließlich Appendicitis. Eine Dosis überzeugt — oder Geld zurück, B. E. Boehler & Son.

An und nach dem 2. November 1917 kamen "Drop Letters" zwei Cents die Unze, oder den Bruchteil einer Unze. Dieses besteht sich auf alle Briefe, die in dem Postbüro des Postamtes, worin der Brief aufgegeben wurde, abgeliefert werden sollen; dieses läßt Ableitung durch Stadtbriefträger, Rural Free Delivery Carriers und andere Träger ein. Das Zwei-Cent-Porto für Drop Letters gilt auch für Postämter, welche keinen freien Absicherungsdienst haben.

Alle "Postal Cards" (Postkarten mit aufgedruckten "Stamps"), einsetzt ob sie geschriebene Mitteilungen enthalten oder ganz gedruckt sind, müssen jede mit zwei Cents vorausbezahlt Porto frankiert sein; den Ein-Cent-Postal Cards muss daher noch eine Ein-Cent-Marke aufgeklebt werden, neben der Ein-Cent-Marke, die diesen Karten aufgedruckt ist.

Das Porto ist nicht geändert für

Großes Sängerfest

— des —

Yorks Creek Gesangvereins

— in der —

Yorks Creek Sängerhalle

Sonntag, den 18. November 1917.

Anfang des Festes 2 Uhr Nachmittags. Etwa 8 Vereine werden mitspielen. Eintritt zum Konzert 25 Cents die Person.

Abends großer Ball.

Tanzgeld 50 Cents.

Freundlichkeit lädt ein.

Der Verein.

Großes Putzkegeln

auf den Bahnen des Vereins

San Gerónimo Harmonie

— bei —

Laubach

— am —

Sonntag, den 11. November

Kartenverkauf von 9 Uhr

morgens an.

Abends großer Ball

zu dem Federmann freundlichst eingeladen ist.

Das Komitee

Großes Preiskegeln

— des —

Neu-Braunfels Social Club

Samstag und Sonntag,

den 10. und 11. November

Samstag von 9 Uhr morgens bis

7 Uhr abends.

Sonntag von 8 Uhr morgens bis

5 Uhr nachmittags.

Federmann ist herzlich eingeladen

Social Club.

Großer Ball

— in —

Ziegenhals' Pavillon

Samstag, den 10. November.

Freundlichkeit lädt ein

A. Ziegenhals & Co.

Großer Ball

— in —

Teutonia Halle

Samstag, den 17. November.

Freundlichkeit lädt ein

Der Verein.

Großer Ball

— in —

Walhalla

Samstag, den 17. November.

Freundlichkeit lädt ein

Emil Günther.

Großer Ball

— in —

Mahdorffs Halle

Samstag, den 10. November.

Freundlichkeit lädt ein

Oberkämpf & Schreier.

Großes —

Putz- und Pot-Schießen

— in —

Schumannspille

Sonntag, den 25. November.

Samstag 9 Uhr morgens. Freunde

lädt ein

Schumannspiller Schützenverein

Carnival und Herbst-Zubilee

7 lustige Tage 7
7 fröhliche Nächte 7

Montag 12. bis Sonntag 18.
Nov. inklusive in

S. W. Brundage Shows

Die lieblichste Blume im Karnevalsfeld

"WE COMPLY WITH THE PURE SHOW LAWS"

200 Lente

25 Cars

Kommt früh — bleibt spät